

HP Photosmart M440/M540/ M630 series

English



i n v e n t

Legal and notice information

© Copyright 2007 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

The information contained herein is subject to change without notice. The only warranties for HP products and services are set forth in the express warranty statements accompanying such products and services. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty. HP shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein.

Windows® is a U.S. registered trademark of Microsoft Corporation.



SD Logo is a trademark of its proprietor.



Disposal of waste equipment by users in private households in the European Union

This symbol on the product or on its packaging indicates that this product must not be disposed of with your other household waste. Instead, it is your responsibility to dispose of your waste equipment by handing it over to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. The separate collection and recycling of your waste equipment at the time of disposal will help to conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment. For more information about where you can drop off your waste equipment for recycling, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

For future reference, enter the following information:

- Model number: _____
- Serial number: _____
- Purchase date: _____

Contents

1 Getting started	
Viewing the electronic User Guide	4
Camera top and back	6
Camera front, side, and bottom	7
2 Setting up your camera	
Install the batteries	8
Turn on the camera	9
Choose the language	9
Set the region	9
Set the date and time	9
Install and format an optional memory card	10
Install the software	11
Windows	11
Macintosh	12
3 Taking pictures and recording video clips	
Take a picture	13
Record a video clip	13
4 Reviewing and deleting images and video clips	
Review images and video clips	15
Delete an image	15
5 Transferring and printing images	
Transfer images	16
Print images from the camera	16
6 Camera quick reference	18

1 Getting started

This printed Quick Start Guide provides the information you need to get started using the essential features of your camera. For detailed information about camera features, see the electronic User Guide (see *Viewing the electronic User Guide* on page 4).

Quick Start Guide	Electronic User Guide
<p>This printed guide will help you to:</p> <ul style="list-style-type: none">• Start using your camera quickly• Install the HP Photosmart Software• Become familiar with your camera's basic features	<p>The electronic User Guide includes:</p> <ul style="list-style-type: none">• Descriptions of all the camera features• Battery information, including:<ul style="list-style-type: none">• Extending battery life• Supported battery types• A description of the power indicator icons• Getting assistance from HP• Troubleshooting• Camera specifications

Viewing the electronic User Guide



The electronic User Guide is on the HP Photosmart Software CD.

To view the User Guide:

1. Insert the HP Photosmart Software CD into the CD drive of your computer.
2. Click **View User Guide** on the main page of the installation screen.

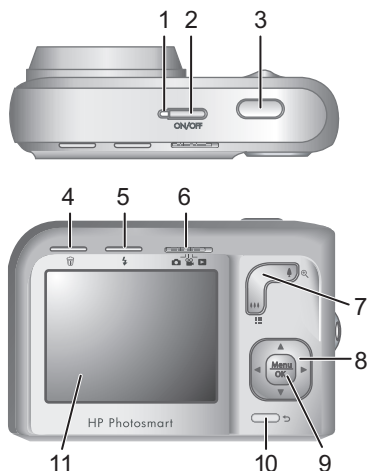
The electronic User Guide is also copied to your computer when you install the HP Photosmart Software. To view the User Guide after it has been installed on your computer:











- **On Windows:** Open the **HP Solution Center** and click help.
- **On Macintosh:** Open the **HP Device Manager** and select **Camera User Guide** from the **Information and Settings** pop-up menu.

Getting assistance

- For tips and tools to help you use your camera more effectively, visit **www.hp.com**. From here, click on **Learn About: Digital Photography** (English only).
- For product support, including firmware, software, and driver updates, visit **www.hp.com/support**.
- For help with the HP Photosmart Software, see the software's online help.

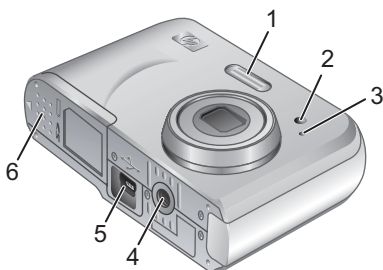
Camera top and back



1	Power light.
2	ON/OFF button.
3	Shutter button.
4	 Delete button—Accesses the Delete function while in  Playback .
5	 Flash button—Accesses the flash settings while in  Picture Capture . Settings are Auto, Red-Eye, Flash On, Flash Off.
6	   selector—Switches between  Picture Capture ,  Video Record , and  Playback (see <i>Picture Capture, Video Record, and Playback</i> on page 18).

7	Zoom lever (Digital and Optical)—Accesses Zoom while in Picture Capture or Video Record ; accesses Thumbnails and Magnify while in Playback
8	▲▼ and ◀▶ buttons—Scroll through menus and images.
9	Menu/OK button—Displays camera menus, selects options, and confirms actions.
10	↶ Back button—Returns you to a previous menu or view. Press and hold to back out of all menus.
11	Image Display.

Camera front, side, and bottom

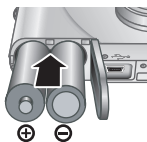



1	Flash.
2	Self-Timer light.
3	Microphone.
4	Tripod mount.
5	Dock/USB connector.
6	Battery/Memory Card door.

2 Setting up your camera

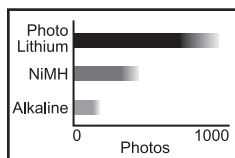
Install the batteries

1. Open the Battery/Memory Card door by sliding the door latch as indicated on the Battery/Memory Card door.
2. Insert the two AA batteries.
3. Close the Battery/Memory Card door.



 **NOTE:** If using rechargeable NiMH batteries, fully charge the batteries before using them the first time. Turn off the camera before removing the batteries.

The batteries shipped with your camera are AA alkaline. These have a short life and are intended to let you begin using your camera immediately. When the camera warns that the battery charge is low, HP recommends replacing them with Photo Lithium or rechargeable NiMH batteries for longer battery life.



This graph shows the approximate average number of pictures you can take using Photo Lithium, NiMH, and Alkaline batteries. Actual performance may vary based on usage, battery type, and battery manufacturer. Many additional factors affect the actual number of pictures you can take (see *Extending battery life* on page 21).

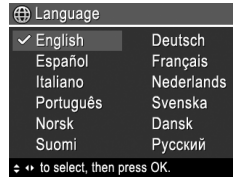
Turn on the camera

To turn on the camera, press the ON/OFF button.

Choose the language

Use ▲▼ ◀▶ to choose the language you want, then press

Menu
OK

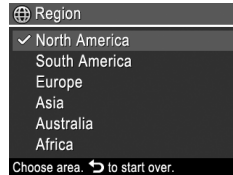


English

Set the region

Along with the language setting, the region setting determines the default date format.

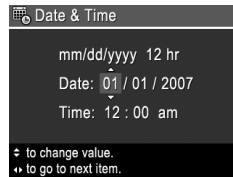
Use ▲▼ to choose the region you want, then press Menu OK.



Set the date and time

Accurately setting the date and time will help you locate images once you have transferred them to your computer, and will ensure that images are accurately marked if you use the date and time imprint feature.

1. Use ▲▼ to adjust the highlighted value.
2. Use ◀▶ to move to the other selections and repeat Step 1 until the date and time are set correctly.
3. Press Menu OK when the date,




time, and format settings are correct, then press ^{Menu}OK again to confirm.

Install and format an optional memory card











This camera supports standard, high speed, and high capacity Secure Digital (SD and SDHC) memory cards, 32MB to 8GB.

1. Turn off the camera and open the Battery/Memory Card door.
2. Insert the optional memory card in the smaller slot as shown. Make sure the memory card snaps into place.
3. Close the Battery/Memory Card door and turn on the camera.



 **NOTE:** When you turn on your camera with a memory card installed, the camera indicates the number of images you can store on the memory card at the current **Image Quality** setting. This camera supports storing a maximum of 2000 images on a memory card.

Always format new memory cards before first use. Formatting removes all images from the memory card, so make sure to transfer existing images before formatting.

1. With the camera turned on, slide    to .
2. Press .
3. Use   to select **Format Card** from the  **Delete** menu, then press ^{Menu}OK.
4. Use   to select **Yes**, then press ^{Menu}OK to format the card.

Once you install a memory card, all new images and video clips are stored on the card, rather than in internal memory.

To use internal memory and view images stored there, turn off the camera then remove the memory card.

Install the software

The HP Photosmart Software provides features for transferring images and video clips to your computer, as well as features for modifying stored images (remove red eyes, rotate, crop, resize, and more).

To install the HP Photosmart Software, your computer must meet the system requirements as stated on the camera packaging. To learn about Windows Vista support for your camera, see www.hp.com/go/windowsvista (English only).

If you have trouble installing or using the HP Photosmart Software, see the Hewlett-Packard Technical Support website for more information: www.hp.com/support.

Windows

1. Close all programs and temporarily disable any virus protection software.
2. Insert the HP Photosmart Software CD into the CD drive and follow the on-screen instructions. If the installation window does not appear, click **Start**, click **Run**, type **D:\Setup.exe**, where **D** is the letter of your CD drive, then click **OK**.
3. When the software has finished installing, re-enable virus protection software.

Macintosh

1. Insert the HP Photosmart Software CD into the CD drive.
2. Double-click the CD icon on the computer desktop.
3. Double-click the installer icon, then follow the on-screen instructions.

Once installation is complete and you have restarted your computer, **System Preferences** automatically opens to the **HP Photosmart Camera** settings. You may change settings so the HP Photosmart Software starts automatically when you connect your camera to your Macintosh (for more information, click the help button on the **HP Photosmart Camera** settings dialog).



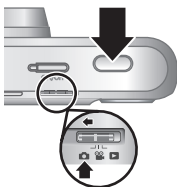
3 Taking pictures and recording video clips

Slide to either to take pictures or to to record video clips.

Take a picture

You can take a picture when you are in **Picture Capture**.

1. Slide to .
2. Frame the subject in the Image Display.
3. Press the **Shutter** button halfway down to measure and lock the focus and exposure. The focus brackets in the Image Display turn solid green when focus is locked.
4. Press the **Shutter** button all the way down to take the picture.

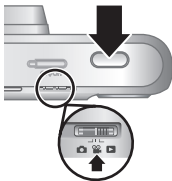


After you have taken a picture, the camera displays it briefly in the Image Display.

Record a video clip

You can record a video when you are in **Video Record**.

1. Slide to .
2. Frame the subject in the Image Display.
3. Press the **Shutter** button halfway down to measure and lock the focus. The focus brackets in the Image Display turn solid green when focus is locked.




4. Press the **Shutter** button all the way down to start recording.
5. To stop recording video, press and release the **Shutter** button again.








After you have recorded a video clip, the camera displays it briefly in the Image Display.




4 Reviewing and deleting images and video clips

Review images and video clips





You can review images and video clips in  **Playback**.

1. Slide    to .
2. Use   to scroll through your images and video clips. To play a video clip, press  once the first screen of the clip appears on the Image Display.

 **NOTE:** To hear audio associated with video clips, transfer them to your computer.

Delete an image

You can delete individual images during  **Playback**:


1. Slide    to .
2. Use   to select an image or video clip.
3. Press .
4. Use   to select **This Image** from the  **Delete** menu, then press  **OK**.



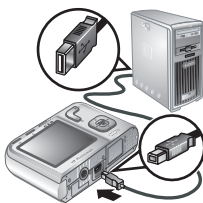
5 Transferring and printing images

Transfer images

Use this procedure to transfer images and video clips to your computer.

 **NOTE:** Transferring a large number of high-resolution images from a memory card to your computer may take up to two hours. When transferring a large number of images, be sure your camera batteries are fully charged or use an optional HP Photosmart dock or memory card reader.

1. Turn off the camera.
2. Connect the camera and computer using the USB cable that came with your camera.
3. Turn on the camera. When the Image Display indicates that the camera is connected to the computer, follow the instructions on the computer screen to transfer the images. If you have installed the HP Photosmart Software and need more information, see the Help feature in the HP Photosmart Software.



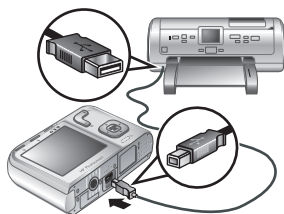
Print images from the camera

You can connect the camera to any PictBridge-certified printer to print images.

1. Check that the printer is turned on, there is paper in the printer, and there are no printer error messages.



2. Turn off the camera, connect the camera and printer using the USB cable that came with your camera, then turn on the camera.





















3. When the camera is connected to the printer, the Image Display shows an image. Use ◀▶ to select the image you want to print.
4. Press $\frac{\text{Menu}}{\text{OK}}$.
5. In the **Print Options** menu, select **Print This Image Now** and press $\frac{\text{Menu}}{\text{OK}}$ to begin printing.
A printer icon displays on the selected image in the Image Display to indicate that the image is being printed.
6. After the printer has printed the image, disconnect the camera from the printer.

To learn about other printing options, see either the electronic User Guide or **? Camera Help** located in any menu.

6 Camera quick reference




Use this chapter as a quick reference to camera features. To learn more about these camera features, refer to the electronic User Guide or on-camera Help.








Picture Capture, Video Record, and Playback

-  **Picture Capture** allows you to frame pictures in the Image Display and take pictures. To activate  **Picture Capture**, slide    to .
-  **Video Record** allows you to frame videos in the Image Display and record videos. To activate  **Video Record**, slide    to .
-  **Playback** allows you review and delete images and video clips. To activate  **Playback**, slide    to .

Camera Menu







Menus allow you to adjust camera settings, work with images, and access camera Help.

- Within a menu, use   to move to specific selections.
- To exit the menu, press  at any time.

 **Picture Capture Menu**—Allows you to adjust camera settings that affect the characteristics of future images you capture with your camera. To access this menu, slide    to , then press  Menu  OK. You can select from the following options:

- Shooting Mode (Auto, Close-up, Steady Photo, Theatre, Landscape, Portrait, Action, Night Portrait, Sunset)
- Self-Timer






- Image Quality
- Burst
- Color (M440 series)
- Date & Time Imprint
- Camera Setup
- Camera Help

 **Video Record Menu**—Allows you to adjust camera settings that affect the characteristics of future video clips you record with your camera. To access this menu, slide   to , then press  Menu  OK. You can select from the following options:






- Self-Timer
- Camera Setup
- Camera Help

 **Playback Menu**—Allows you to work with images. To access this menu, slide   to , then press  Menu  OK. You can select from the following options:

- Remove Red Eyes
- Rotate (M440 series)
- Crop (M440 series)
- Design Gallery (Modify Color, Add Borders, Rotate, Crop) (M540/M630 series)
- Photosmart Express (Print, Share, Buy Prints Online)
- Favorites
- View Slideshow
- Move Images to Card
- Camera Setup
- Camera Help

 **Camera Setup Menu**—Allows you to change the camera's behavior. To access this menu, press $\frac{\text{Menu}}{\text{OK}}$ from , , or , then select  **Camera Setup**. You can select from the following options:

- Display Brightness
- Camera Sounds
- Date & Time
- USB Configuration
- Language

 **Camera Help Menu**—Provides descriptions of camera features and picture-taking tips. To access this menu, press $\frac{\text{Menu}}{\text{OK}}$ from , , or , then select  **Camera Help**. You can select from the following options:







- Top Ten Tips
- Camera Accessories
- Camera Buttons
- Using Shooting Modes
- Using Design Gallery (M540/M630 series)
- Using Photosmart Express
- Printing Images
- Recording Video Clips
- Reviewing Pictures and Video
- Tagging Favorites
- Deleting Images
- Transferring Images
- Managing Batteries
- Getting Assistance
- Tour Camera Features
- Camera Shortcuts

- About

Extending battery life

To conserve battery power, the Image Display turns off after a period of inactivity. Pressing any button wakes up the camera. After five minutes of inactivity, the camera turns off.

To further extend battery life:

- Set  **Display Brightness to Low** (see the electronic User Guide for details).
- Set your camera to ^A **Auto Flash** (see the electronic User Guide for details).
- Use optical zoom, video recording, and Image Display sparingly.
- If you are turning on the camera only to view images, slide   to , then turn on the camera to start in  **Playback** without extending the lens.
- When transferring or printing images, place your camera in an optional HP Photosmart dock connected to AC power.

For more information about batteries, go to www.hp.com/support and search on the code AA-400 or see Appendix A in the electronic User Guide.

English

HP Photosmart séries M440/ M540/M630

Français



i n v e n t

Informations légales et remarques

© Copyright 2007 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Les informations contenues dans le présent document sont sujettes à modification sans préavis. Les seules garanties pour les produits et services HP sont énoncées dans les déclarations de garantie expresse accompagnant lesdits produits et services. Aucun élément du présent document ne saurait être interprété comme constituant une garantie supplémentaire. HP ne saurait être tenu pour responsable d'éventuelles erreurs ou omissions techniques ou rédactionnelles contenues dans le présent document.

Windows® est une marque déposée de Microsoft Corporation aux Etats-Unis.



Le logo SD est une marque de son propriétaire.



Mise au rebut des équipements usagés par les particuliers résidant au sein de l'Union européenne

Figurant sur le produit ou sur son emballage, ce symbole indique que vous ne devez pas jeter le produit avec vos déchets ménagers. Il vous incombe de déposer votre équipement usagé dans un centre de récupération des déchets spécialisé dans le recyclage des appareils électriques et électroniques. Le tri et le recyclage sélectifs de vos déchets contribuent à préserver les ressources naturelles et sont effectués de telle sorte que ni la santé de l'homme, ni l'environnement ne soient affectés. Pour plus d'informations sur les sites où vous pouvez déposer vos équipements usagés à des fins de recyclage, renseignez-vous auprès du service concerné à la mairie de votre lieu de résidence, du service de voirie ou du magasin où vous avez acheté votre produit.

Notez les informations suivantes pour référence ultérieure :

- Numéro de modèle : _____
- Numéro de série : _____
- Date d'achat : _____

Sommaire

1	Mise en route	
	Consultation du Guide électronique de l'utilisateur	5
	Dessus et arrière de l'appareil photo	6
	Avant, côté et dessous de l'appareil photo	7
2	Installation de l'appareil photo	
	Installation des piles	9
	Mise sous tension de l'appareil photo	10
	Sélection de la langue	10
	Réglage de la région	10
	Réglage de la date et de l'heure	10
	Installation et formatage d'une carte mémoire en option	11
	Installation du logiciel	12
	Windows	13
	Macintosh	13
3	Prise de photos et enregistrement de clips vidéo	
	Prise de photos	15
	Enregistrement de clips vidéo	16
4	Visualisation et suppression d'images et de clips vidéo	
	Visualisation d'images et de clips vidéo	17
	Suppression d'une image	17
5	Transfert et impression d'images	
	Transfert d'images	18
	Impression d'images à partir de l'appareil photo	19
6	Aide-mémoire de l'appareil photo	20

1 Mise en route

Ce Guide de mise en route rapide imprimé contient toutes les informations dont vous avez besoin pour être prêt à utiliser les fonctions essentielles de votre appareil photo. Pour plus d'informations sur les fonctions de cet appareil, reportez-vous au Guide électronique de l'utilisateur (voir *Consultation du Guide électronique de l'utilisateur*, page 5).

Guide de mise en route rapide	Guide électronique de l'utilisateur
<p>Ce guide imprimé vous aidera à :</p> <ul style="list-style-type: none">• Être rapidement prêt à utiliser votre appareil photo• Installer le logiciel HP Photosmart• Vous familiariser avec les fonctions de votre appareil photo	<p>Le Guide électronique de l'utilisateur comprend :</p> <ul style="list-style-type: none">• Une description de l'ensemble des fonctions de l'appareil photo• Des informations sur les piles, y compris :<ul style="list-style-type: none">• Extension de la durée de vie des piles• Types de batteries prises en charge• Une description des icônes d'indication de charge• Des informations sur l'accès au support HP• Dépannage

- Les spécifications de l'appareil photo

Consultation du Guide électronique de l'utilisateur



Le Guide électronique de l'utilisateur est disponible sur le CD du logiciel HP Photosmart.

Pour consulter le Guide de l'utilisateur :

1. Insérez le CD du logiciel HP Photosmart dans le lecteur de CD de votre ordinateur.
2. Cliquez sur **Consulter le Guide de l'utilisateur** sur la page principale de l'écran d'installation.

Le Guide électronique de l'utilisateur électronique est également copié sur votre ordinateur lors de l'installation du logiciel HP Photosmart. Pour le consulter après son installation sur l'ordinateur :

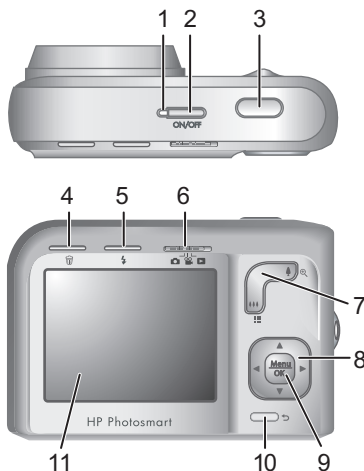
- **Sur Windows** : ouvrez le **Centre de solutions HP** et cliquez sur Aide.
- **Sur Macintosh** : ouvrez le **Gestionnaire de périphériques HP** et sélectionnez **Guide de l'utilisateur de l'appareil photo** dans le menu contextuel **Informations et réglage**.

Accès au support





- Pour obtenir des conseils et des outils permettant d'optimiser l'utilisation de votre appareil photo, consultez le site **www.hp.com**. Cliquez ensuite sur **Learn About: Digital Photography** (en anglais uniquement).
- Pour le support produit, y compris les mises à jour des pilotes, logiciels et microprogrammes, visitez le site **www.hp.com/support**.





















- Pour obtenir de l'aide sur le logiciel HP Photosmart, utilisez l'aide en ligne du logiciel.

Dessus et arrière de l'appareil photo

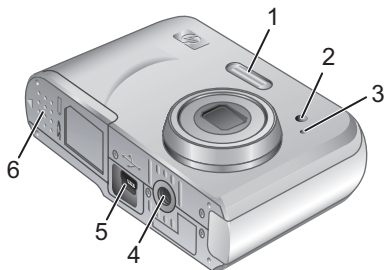


Français

1	Voyant d'alimentation.
2	Bouton ON/OFF.
3	Déclencheur.
4	 Bouton Supprimer : permet d'accéder à la fonction Supprimer à partir du mode  Lecture .
5	 Bouton Flash : permet d'accéder aux paramètres du flash en mode  Capture d'images . Les paramètres disponibles sont Flash auto, Anti-yeux rouges, Flash activé, Flash désactivé.

6	Sélecteur    : permet de basculer entre les modes  Capture d'images ,  Enregistrement vidéo et  Lecture (voir <i>Capture d'images</i> , <i>Enregistrement vidéo</i> et <i>Lecture</i> , page 20).
7	Bouton Zoom (numérique et optique) : donne accès au  et au  Zoom en mode  Capture d'images ou  Enregistrement vidéo , ainsi qu'aux fonctions  Miniatures et  Agrandir en mode  Lecture
8	  et   : permettent de naviguer dans les menus et les images.
9	  : permet d'afficher les menus de l'appareil photo, de sélectionner les options et de confirmer les actions.
10	 Bouton Retour : revient au menu ou à la vue qui précède. Appuyez et maintenez la pression sur ce bouton pour remonter tous les niveaux de menu et les quitter.
11	Ecran.

Avant, côté et dessous de l'appareil photo



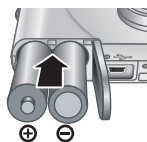
Français


1	Flash.
2	Voyant du retardateur.
3	Micro.
4	Filetage pour trépied.
5	Connecteur de station d'accueil/USB.
6	Volet du compartiment des piles/de la carte mémoire.

2 Installation de l'appareil photo

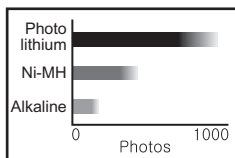
Installation des piles

1. Ouvrez le volet du compartiment des piles/de la carte mémoire en faisant glisser le loquet correspondant comme indiqué sur le volet.
2. Insérez les deux piles AA.
3. Refermez le volet du compartiment des piles/de la carte mémoire.



 **Remarque** Si vous utilisez des piles rechargeables NiMH, chargez-les complètement avant de les utiliser pour la première fois. Mettez l'appareil photo hors tension avant d'enlever les piles.

Les piles fournies avec votre appareil photo sont de type alcaline AA. Elles ont une durée de vie réduite et sont uniquement destinées à vous permettre de commencer à utiliser immédiatement votre appareil photo. HP recommande, dès que l'appareil photo indique un faible niveau de charge, de remplacer les piles par des piles photo rechargeables lithium ou NiMH.




Le graphique suivant présente le nombre approximatif moyen de photos que vous pouvez prendre avec des piles

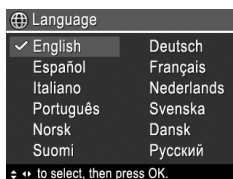
photo lithium, NiMH et alcalines. Les performances réelles varient en fonction de l'utilisation, ainsi que du type et du fabricant de la pile. De nombreux autres critères déterminent le nombre réel de photos que vous pouvez prendre (voir *Extension de la durée de vie des piles*, page 23).

Mise sous tension de l'appareil photo

Pour mettre l'appareil photo sous tension, appuyez sur le bouton ON/OFF.


Sélection de la langue

Utilisez les boutons ▲▼ et ◀▶ pour sélectionner la langue, puis appuyez sur le bouton .



Réglage de la région

De même que le paramètre de langue, le paramètre de région détermine le format de date par défaut.



Utilisez les boutons ▲▼ pour sélectionner la région, puis appuyez sur le bouton .

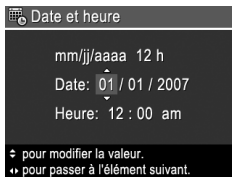


Réglage de la date et de l'heure

La définition correcte de la date et de l'heure permettra de trouver plus facilement les images une fois celles-ci transférées sur votre ordinateur. Elle garantira le

marquage correct des images si vous utilisez la fonction d'inclusion de la date et de l'heure.

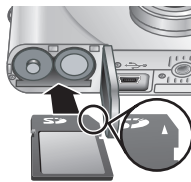
1. Utilisez les boutons ▲▼ pour régler la valeur sélectionnée.
2. Utilisez les boutons ◀▶ pour passer aux autres sélections et répétez l'étape 1 jusqu'à ce que la date et l'heure soient correctes.
3. Appuyez sur le bouton  une fois que la date, l'heure et le format sont corrects, puis à nouveau sur le bouton  pour valider l'opération.



Installation et formatage d'une carte mémoire en option

Cet appareil photo prend en charge les cartes mémoire Secure Digital (SD et SDHC) de 32 Mo à 8 Go (standard, haute vitesse et haute capacité).

1. Mettez l'appareil photo hors tension et ouvrez le volet du compartiment des piles/de la carte mémoire.
2. Insérez la carte mémoire en option dans le logement le plus petit, comme indiqué. Vérifiez que la carte mémoire est bien enclenchée.
3. Fermez le volet du compartiment des piles/de la carte mémoire, puis mettez l'appareil photo sous tension.





Remarque Lorsque vous mettez l'appareil photo sous tension alors qu'une carte mémoire est installée, l'appareil indique le nombre d'images pouvant être stockées sur la carte en fonction du paramètre **Qualité d'image** en cours. L'appareil permet de stocker jusqu'à 2 000 images sur une carte mémoire.

Formatez toujours les cartes mémoire avant leur première utilisation. Le formatage supprime toutes les images de la carte mémoire. Assurez-vous donc que vous avez bien transféré les images existantes avant le formatage.

1. L'appareil photo étant sous tension, positionnez le sélecteur sur .
2. Appuyez sur le bouton .
3. Utilisez les pour sélectionner **Formater la carte** dans le menu **Supprimer**, puis appuyez sur le .
4. Utilisez les boutons pour sélectionner **Oui**, puis appuyez sur le bouton pour formater la carte.

Lorsque vous installez une carte mémoire, les photos et les clips vidéo sont enregistrés sur cette carte et non dans la mémoire interne.

Pour utiliser la mémoire interne et visionner les images qui y sont stockées, éteignez l'appareil photo et retirez la carte mémoire.

Installation du logiciel

Le logiciel HP Photosmart permet non seulement de transférer des photos et des clips vidéo sur votre ordinateur, mais aussi de modifier les images stockées (correction de l'effet yeux rouges, rotation, recadrage, redimensionnement, etc.).

Pour l'installation du logiciel HP Photosmart, votre ordinateur doit respecter la configuration requise décrite sur l'emballage de l'appareil photo. Pour connaître les conditions de prise en charge de votre appareil photo sous Windows Vista, rendez-vous sur le site **www.hp.com/go/windowsvista** (en anglais uniquement).

Si vous avez des difficultés à installer ou à utiliser le logiciel HP Photosmart, consultez le site Web d'assistance technique HP pour obtenir des informations complémentaires : **www.hp.com/support**.

Windows

1. Fermez tous les programmes et désactivez temporairement tout programme de protection antivirus.
2. Insérez le CD du logiciel HP Photosmart dans le lecteur de CD et suivez les instructions à l'écran. Si la fenêtre d'installation n'apparaît pas, cliquez sur **Démarrer**, puis sur **Exécuter** et tapez **D:\Setup.exe** (**D** correspondant à la lettre désignant votre lecteur de CD). Cliquez ensuite sur **OK**.
3. Une fois le logiciel installé, réactivez votre protection antivirus.

Macintosh

1. Insérez le CD du logiciel HP Photosmart dans votre lecteur de CD.
2. Double-cliquez sur l'icône du CD située sur le bureau.
3. Double-cliquez sur l'icône du programme d'installation et suivez les instructions à l'écran.


L'installation terminée, votre ordinateur ayant redémarré, la fenêtre **Préférences système** s'ouvre automatiquement sur les paramètres de l'**appareil photo HP Photosmart**. Vous pouvez modifier les paramètres de sorte que le logiciel HP Photosmart s'ouvre automatiquement dès que vous connectez l'appareil photo à votre Macintosh (pour plus d'informations, cliquez sur le bouton Aide dans la boîte de dialogue des paramètres de l'**appareil photo HP Photosmart**).





Français

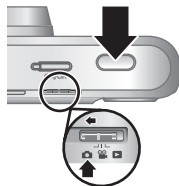
3 Prise de photos et enregistrement de clips vidéo

Positionnez le sélecteur    sur  pour effectuer des prises de vue ou sur  pour enregistrer des clips vidéo.

Prise de photos

Vous pouvez prendre une photo alors que vous vous trouvez en mode 
Capture d'images.

1. Positionnez le sélecteur    sur .
2. Cadrez le sujet à l'écran.
3. Appuyez sur le bouton **Déclencheur** jusqu'à mi-course pour mesurer et verrouiller la mise au point et l'exposition. Les crochets de mise au point de l'écran deviennent verts en continu une fois la mise au point verrouillée.
4. Appuyez à fond sur le **déclencheur** pour prendre la photo.







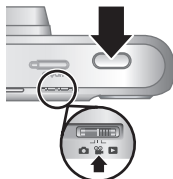
Français

La prise de vue effectuée, l'appareil affiche brièvement la photo à l'écran.

Enregistrement de clips vidéo

Vous pouvez enregistrer une vidéo en mode  **Enregistrement vidéo**.


1. Positionnez le sélecteur    sur .
2. Cadrez le sujet à l'écran.
3. Appuyez sur le **déclencheur** jusqu'à mi-course pour mesurer et verrouiller la mise au point. Les crochets de mise au point de l'écran deviennent verts en continu une fois la mise au point verrouillée.
4. Enfoncez entièrement le **déclencheur** pour commencer l'enregistrement.
5. Pour mettre fin à l'enregistrement vidéo, appuyez de nouveau sur le **déclencheur**, puis relâchez-le.




L'enregistrement de la vidéo effectué, l'appareil affiche brièvement celle-ci à l'écran.

4 Visualisation et suppression d'images et de clips vidéo


Visualisation d'images et de clips vidéo












Vous pouvez visualiser les images et les clips vidéo en mode  **Lecture**.

1. Positionnez le sélecteur    sur .
2. Utilisez les boutons   pour parcourir vos photos et clips vidéo. Pour lire un clip vidéo, utilisez la touche  dès que la première image du clip apparaît à l'écran.

 **Remarque** Pour écouter le son associé aux clips vidéo, transférez ceux-ci sur votre ordinateur.

Suppression d'une image


Vous pouvez supprimer des images en mode  **Lecture** :

1. Positionnez le sélecteur    sur .
2. Utilisez les   pour sélectionner une image ou un clip vidéo.
3. Appuyez sur le bouton .
4. Utilisez les   pour sélectionner l'option **Cette image** dans le menu  **Supprimer**, puis appuyez sur le bouton  **OK**.

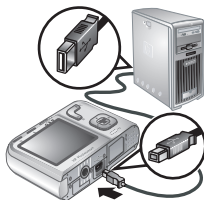
5 Transfert et impression d'images

Transfert d'images

Pour transférer des images et des clips vidéo sur votre ordinateur, procédez comme suit.

 **Remarque** Le transfert d'un grand nombre d'images à résolution élevée entre une carte mémoire et votre ordinateur peut prendre jusqu'à deux heures. Lors du transfert d'un grand nombre d'images, assurez-vous que les batteries de l'appareil photo sont entièrement rechargées ; vous pouvez également utiliser une station d'accueil HP Photosmart ou un lecteur de cartes mémoire (accessoires en option).

1. Mettez l'appareil photo hors tension.
2. Connectez l'appareil à l'ordinateur à l'aide du câble USB livré avec votre appareil photo.
3. Mettez l'appareil photo sous tension. Lorsque l'écran de l'appareil indique que l'appareil est connecté à l'ordinateur, suivez les instructions à l'écran de l'ordinateur pour transférer les images. Si vous avez installé le logiciel HP Photosmart et que vous avez besoin d'informations supplémentaires, consultez l'aide du logiciel.

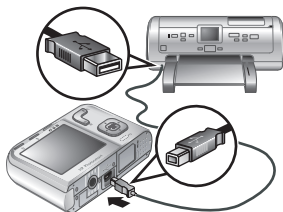


Impression d'images à partir de l'appareil photo


Vous pouvez connecter l'appareil photo à une imprimante compatible PictBridge pour imprimer des photos.



1. Vérifiez que l'imprimante est sous tension, qu'elle contient du papier et qu'aucun message d'erreur ne s'affiche.
2. Mettez l'appareil photo hors tension, connectez-le à l'imprimante à l'aide du câble USB livré avec l'appareil, puis mettez-le sous tension.
3. Lorsque l'appareil photo est connecté à l'imprimante, une image s'affiche à l'écran. Utilisez les boutons ◀▶ pour sélectionner l'image à imprimer.



4. Appuyez sur le bouton .
5. Dans le menu **Options d'impression**, sélectionnez **Imprimer cette image maintenant** et appuyez sur  pour lancer l'impression.

L'icône  s'affiche sur l'image sélectionnée à l'écran : elle indique que l'impression de l'image est en cours.

6. Une fois l'impression de l'image terminée, déconnectez l'appareil photo de l'imprimante.

Pour en savoir plus sur les autres options d'impression, consultez le Guide électronique de l'utilisateur ou l'**Aide ?** accessible via tous les menus.

6 Aide-mémoire de l'appareil photo

Utilisez ce chapitre comme un aide-mémoire des fonctions de l'appareil photo. Pour en savoir plus sur ces fonctions, reportez-vous au Guide électronique de l'utilisateur ou à l'aide disponible sur l'appareil photo.


Capture d'images, Enregistrement vidéo et Lecture


-  **Capture d'images** permet de cadrer des images à l'écran et de prendre des photos. Pour activer la fonction  **Capture d'images**, positionnez-vous   sur .
-  **Enregistrement vidéo** permet de cadrer des vidéos à l'écran et d'enregistrer des clips vidéo. Pour activer la fonction  **Enregistrement vidéo**, positionnez-vous   sur .
-  **Lecture** permet de visualiser et de supprimer les images et les clips vidéo. Pour activer la  **Lecture**, positionnez-vous   sur .

Menus de l'appareil




Les menus vous permettent d'effectuer les réglages de l'appareil, de modifier les images et d'accéder à l'aide sur l'appareil photo.

- Dans un menu, utilisez les boutons ▲▼ pour sélectionner des paramètres spécifiques.
- Pour quitter ce menu, appuyez sur le bouton ↶ au moment de votre choix.






 **Menu Capture d'images** : permet de régler les paramètres qui affectent les caractéristiques des photos prises avec l'appareil. Pour accéder à ce menu, positionnez le sélecteur   sur , puis appuyez

sur le bouton  Menu
OK. Vous pouvez choisir l'une de ces options :

- Mode de prise de vues (Mode Auto, Macro, Anti-flou, Théâtre, Paysage, Portrait, Action, Portrait nuit, Coucher de soleil)
- Retardateur
- Qualité d'image
- Rafale
- Couleur (série M440)
- Inclure date/heure
- Configuration
- Aide



 **Menu Enregistrement vidéo** : permet de régler les paramètres de l'appareil photo qui affectent les caractéristiques des enregistrements vidéo effectués avec cet appareil. Pour accéder à ce menu, positionnez le sélecteur    sur , puis appuyez sur le bouton Menu
OK. Vous pouvez choisir l'une de ces options :




- Retardateur
- Configuration
- Aide


 **Menu Lecture** : permet de travailler avec les images. Pour accéder à ce menu, positionnez le sélecteur    sur , puis appuyez sur le bouton Menu
OK. Vous pouvez choisir l'une de ces options :

- Correction yeux rouges
- Rotation (série M440)
- Recadrer (série M440)
- Galerie créative (Modifier couleur, Ajout bordures, Recadrer, Rotation) (séries M540/M630)





- Photosmart Express (imprimer, partager, commander tirages en ligne)
- Favoris
- Voir diaporama
- Dépl. images sur carte
- Configuration
- Aide

 **Menu Configuration** : permet de configurer vos préférences de fonctionnement pour l'appareil photo. Pour accéder à ce menu, appuyez sur  à partir de

,  ou , puis sélectionnez l'option

 **Configuration**. Vous pouvez choisir l'une de ces options :

- Luminosité écran
- Sons de l'appareil
- Date/heure
- Configuration USB
- Langue

? Menu Aide : décrit les fonctions de l'appareil photo et fournit des conseils sur la prise de vue. Pour accéder à ce menu, appuyez sur le bouton  à partir de ,  ou , puis sélectionnez l'option **? Aide**. Vous pouvez choisir l'une de ces options :







- 10 conseils
- Accessoires de l'appareil
- Boutons de l'appareil
- Modes de prise de vue
- Utilisation de la galerie créative (séries M540/M630)
- Utilisation de Photosmart Express

- Impression d'images
- Enregistrement de clips vidéo
- Visualisation images et vidéos
- Étiquetage des favoris
- Suppression d'images
- Transfert d'images
- Gestion des batteries
- Obtenir de l'assistance
- Aperçu des fonctions de l'appareil
- Raccourcis de l'appareil photo
- A propos de

Extension de la durée de vie des piles

Pour économiser les piles, l'écran s'éteint après une période d'inactivité. Appuyez sur un bouton pour le réactiver. Au bout de cinq minutes d'inactivité, l'appareil photo s'éteint.

Pour prolonger davantage la durée de vie des piles :

- Définissez la  **Luminosité écran** sur **Faible** (voir le Guide électronique de l'utilisateur pour plus de détails).
- Réglez votre appareil photo sur le mode **Flash auto** (voir le Guide électronique de l'utilisateur pour plus de détails).
- Utilisez le zoom optique, l'enregistrement vidéo et l'écran avec parcimonie.
- Si vous mettez l'appareil photo sous tension seulement pour visualiser des images, positionnez le sélecteur    sur , puis allumez l'appareil photo afin de le démarrer en mode  **Lecture** sans déployer l'objectif.

- Lors du transfert ou de l'impression d'images, installez l'appareil dans une station d'accueil HP Photosmart optionnelle reliée au secteur.

Pour plus d'informations sur les piles, accédez au site **www.hp.com/support** et recherchez le code AA-400, ou consultez l'annexe A du Guide électronique de l'utilisateur.

Français

HP Photosmart M440/M540/ M630 series

Italiano



i n v e n t

Note legali

© Copyright 2007 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Le informazioni contenute in questo documento sono soggette a modifica senza preavviso. Le uniche garanzie per i prodotti e i servizi HP sono definite nelle dichiarazioni di garanzia esplicita che accompagnano tali prodotti e servizi. Nulla di quanto dichiarato nel presente documento costituisce una garanzia aggiuntiva. HP non sarà ritenuta responsabile di eventuali omissioni o errori tecnici o editoriali qui contenuti.

Windows® è un marchio registrato di Microsoft Corporation negli Stati Uniti.



Il logo SD è un marchio del rispettivo titolare.



Smaltimento di apparecchiature dismesse da parte dei cittadini dell'Unione Europea

La presenza di questo simbolo sul prodotto o sulla sua confezione indica che il prodotto non può essere smaltito tra i rifiuti generici.

È responsabilità di ogni singolo cittadino smaltire il prodotto consegnandolo al centro di raccolta autorizzato più vicino a scopo di riciclo. La raccolta differenziata di apparecchiature elettriche ed elettroniche dismesse e il loro smaltimento a scopo di riciclo costituiscono una efficace misura di salvaguardia della salute e dell'ambiente. Per ulteriori informazioni sullo smaltimento/riciclo di tali apparecchiature, rivolgersi al proprio rivenditore o all'ente locale preposto.

Per riferimento in futuro, inserire le seguenti informazioni:

- Numero di modello: _____
- Numero di serie: _____
- Data di acquisto: _____

Sommario

1	Informazioni preliminari	
	Visualizzazione del Manuale dell'utente in formato elettronico	5
	Viste posteriore e dall'alto della fotocamera	6
	Viste anteriore, laterale e inferiore della fotocamera	7
2	Configurazione della fotocamera	
	Installazione delle batterie	9
	Accensione della fotocamera	10
	Scelta della lingua	10
	Configurazione della regione	10
	Configurazione della data e dell'ora	11
	Installazione e formattazione di una scheda di memoria opzionale	11
	Installazione del software	12
	Windows	13
	Macintosh	13
3	Foto e videoclip	
	Scatto delle foto	15
	Registrazione di un videoclip	15
4	Revisione ed eliminazione di immagini e videoclip	
	Revisione di immagini e videoclip	17
	Eliminazione di un'immagine	17
5	Trasferimento e stampa di immagini	
	Trasferimento di immagini	18
	Stampa di immagini dalla fotocamera	19
6	Riferimento rapido della fotocamera	20

1 Informazioni preliminari

La copia cartacea di questa Guida rapida fornisce le informazioni necessarie per iniziare a utilizzare le funzioni essenziali della fotocamera. Per informazioni dettagliate sulle funzioni della fotocamera, vedere il Manuale dell'utente in formato elettronico (vedere *Visualizzazione del Manuale dell'utente in formato elettronico* a pagina 5).

Guida rapida	Manuale dell'utente in formato elettronico
<p>La copia cartacea di questa guida consente di:</p> <ul style="list-style-type: none">• Iniziare a utilizzare rapidamente la fotocamera• Installare il software HP Photosmart• Imparare a conoscere le funzioni di base della fotocamera	<p>Il Manuale dell'utente in formato elettronico comprende:</p> <ul style="list-style-type: none">• Descrizioni di tutte le funzioni della fotocamera• Informazioni sulle batterie, tra cui:<ul style="list-style-type: none">• Prolungamento della durata delle batterie• Tipi di batteria supportati• Descrizione delle icone di indicazione dell'alimentazione• Assistenza da HP• Risoluzione dei problemi• Specifiche della fotocamera

Visualizzazione del Manuale dell'utente in formato elettronico



Il Manuale dell'utente in formato elettronico si trova sul CD del software HP Photosmart.

Per visualizzare la Guida per l'utente:

1. Inserire il CD del software HP Photosmart nell'unità CD del computer.
2. Fare clic su **Visualizza la Guida d'uso** nella pagina principale della schermata di installazione.

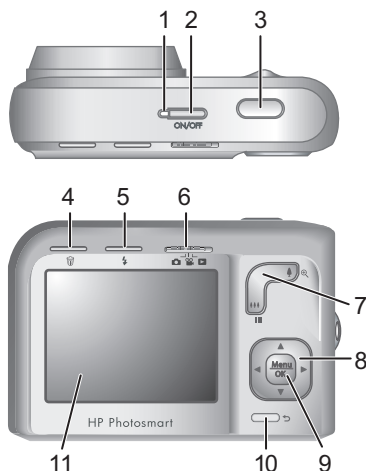
Il Manuale dell'utente in formato elettronico viene anche copiato sul computer quando si installa il software HP Photosmart. Per visualizzare la Guida per l'utente dopo che è stata installata sul computer:





- **In Windows:** Aprire **Centro soluzioni HP** e fare clic su Guida.
- **In Macintosh:** Aprire **HP Device Manager** e selezionare **Guida d'uso della fotocamera** dal menu a comparsa **Informazioni e impostazioni**.





















Assistenza

- Per suggerimenti e strumenti che aiutino a utilizzare la fotocamera in modo più efficiente, visitare il sito all'indirizzo **www.hp.com**. Qui, fare clic su **Learn About: Digital Photography** (solo in inglese).
- Per il supporto relativo al prodotto, compresi aggiornamenti firmware, software e driver, visitare il sito all'indirizzo **www.hp.com/support**.
- Per assistenza con il software HP Photosmart, vedere la guida in linea del software.

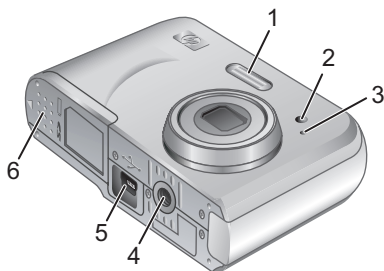
Viste posteriore e dall'alto della fotocamera



1	Spia di accensione.
2	Pulsante ON/OFF.
3	Pulsante Otturatore .
4	Pulsante  Elimina : consente di accedere alla funzione Elimina quando si è in modalità  Riproduzione .
5	Pulsante del  flash : consente di accedere alle impostazioni del flash mentre è attiva la modalità di  Scatto . Le impostazioni disponibili sono Auto, Occhi rossi, Flash On, Flash Off.

6	Selettore    : consente di attivare alternativamente le modalità  Scatto ,  Registrazione e  Riproduzione (vedere <i>Scatto</i> , <i>Registrazione</i> , <i>Riproduzione</i> a pagina 20).
7	Leva dello zoom (digitale e ottico): consente di accedere alla funzione    Zoom quando è attiva la modalità  Scatto o  Registrazione ; consente di accedere alla funzione  Anteprime e  Ingrandisci quando è attiva la modalità  Riproduzione
8	Pulsanti   e   : consentono di scorrere tra i menu e le immagini.
9	Pulsante  : consente di visualizzare i menu della fotocamera, selezionare le opzioni e confermare le azioni.
10	Pulsante  Indietro : consente di ritornare ad una vista o un menu precedente. Tenerlo premuto per uscire da tutti i menu aperti in sequenza.
11	Display LCD.

Viste anteriore, laterale e inferiore della fotocamera

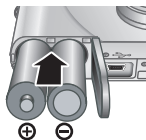



1	Flash.
2	Spia dell'autoscatto.
3	Microfono.
4	Attacco treppiede.
5	Connettore alloggiamento/USB.
6	Sportello del vano batteria/scheda di memoria.

2 Configurazione della fotocamera

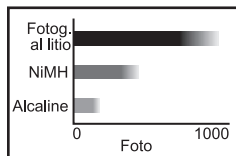
Installazione delle batterie

1. Aprire lo sportello del vano batteria/scheda di memoria facendo scorrere il fermo dello sportello, come indicato sullo sportello stesso.
2. Inserire due batterie AA.
3. Chiudere lo sportello del vano batteria/scheda di memoria.



 **Nota** Se si utilizzano batterie ricaricabili al nichel (NiMH), caricarle completamente prima di utilizzarle per la prima volta. Spegnere la fotocamera prima di rimuovere le batterie.

Le batterie fornite con la fotocamera sono alcaline AA. Queste batterie hanno una durata breve e sono fornite solo per poter iniziare ad utilizzare la fotocamera immediatamente. Quando sulla fotocamera compare un messaggio che informa che la carica delle batterie è insufficiente, HP consiglia di sostituirle con batterie fotografiche agli ioni di litio o ricaricabili NiMH in modo che possano durare più a lungo.




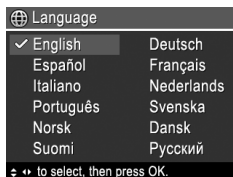
Il grafico mostra il numero medio approssimativo di foto che si possono scattare utilizzando le batterie fotografiche agli ioni di litio, NiMH e alcaline. Le prestazioni effettive potrebbero variare in base all'utilizzo, al tipo di batteria e al produttore della batteria. Vi sono numerosi altri fattori che influiscono sul numero effettivo di foto che si possono scattare (vedere *Prolungamento della durata delle batterie* a pagina 23).

Accensione della fotocamera

Per accendere la fotocamera, premere il pulsante ON/OFF.


Scelta della lingua

Per scegliere la lingua desiderata, utilizzare i pulsanti ▲▼ ◀▶, quindi premere il pulsante .



Configurazione della regione

Insieme all'impostazione di Lingua, l'impostazione di Regione determina il formato predefinito per la data.

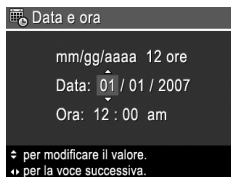
Utilizzare i pulsanti ▲▼ per scegliere la regione desiderata, quindi premere il pulsante .



Configurazione della data e dell'ora

Impostando con precisione data e ora, sarà più semplice individuare le immagini una volta caricate sul computer e, se si utilizza la funzione Inserimento di data e ora, le immagini risulteranno contrassegnate correttamente.

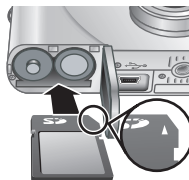
1. Utilizzare i pulsanti ▲▼ per regolare il valore evidenziato.
2. Per spostarsi sulle altre selezioni, utilizzare i pulsanti ◀▶ e ripetere il passaggio 1 fino a quando la data e l'ora configurate non sono corrette.
3. Quando le impostazioni di data, ora e formato sono corrette, premere il pulsante $\frac{\text{Menu}}{\text{OK}}$, quindi premere nuovamente il pulsante $\frac{\text{Menu}}{\text{OK}}$ per confermare.




Installazione e formattazione di una scheda di memoria opzionale

Questa fotocamera supporta schede di memoria ad alta capacità Secure Digital (SD e SDHC), sia standard che ad alta velocità, da 32 MB a 8 GB.













1. Spegnerla fotocamera e aprire lo sportello del vano batteria/ scheda di memoria.
2. Inserire la scheda di memoria opzionale nell'alloggiamento più piccolo, come indicato. Accertarsi che la scheda di memoria scatti in posizione.



3. Chiudere lo sportello del vano batteria/scheda di memoria e accendere la fotocamera.

 **Nota** Se si accende la fotocamera quando al suo interno è installata una scheda di memoria, la fotocamera indica il numero di immagini che è possibile memorizzare sulla scheda utilizzando l'impostazione corrente di **Qualità immag.** Con questa fotocamera è possibile memorizzare su una scheda un massimo di 2000 immagini.

Formattare sempre le nuove schede di memoria prima del primo utilizzo. La formattazione rimuove tutte le immagini dalla scheda di memoria, pertanto accertarsi che siano state trasferite prima di procedere con la formattazione.

1. Quando la fotocamera è accesa, spostare    su .
2. Premere il pulsante .
3. Utilizzare i pulsanti   per selezionare **Formatta scheda** dal menu  **Elimina**, quindi premere il pulsante .
4. Utilizzare i pulsanti   per selezionare **Sì**, quindi premere il pulsante .

Una volta installata una scheda di memoria, tutte le nuove immagini e i videoclip vengono memorizzati sulla scheda anziché nella memoria interna.

Per utilizzare la memoria interna e visualizzare le immagini ivi memorizzate, spegnere la fotocamera e poi rimuovere la scheda di memoria.

Installazione del software

Il software HP Photosmart fornisce le funzioni per trasferire immagini e videoclip nel computer, nonché

funzioni per modificare le immagini memorizzate (eliminare gli occhi rossi, ruotare, ritagliare e ridimensionare la foto e tanto altro ancora).

Per installare il software HP Photosmart, il computer deve soddisfare i requisiti di sistema indicati sulla confezione della fotocamera. Per maggiori informazioni sul supporto di Windows Vista per la fotocamera, vedere **www.hp.com/go/windowsvista** (solo in inglese).

In caso di problemi durante l'installazione o l'uso del software HP Photosmart, visitare il sito Web per il supporto tecnico Hewlett-Packard per ottenere ulteriori informazioni: **www.hp.com/support**.

Windows

1. Chiudere tutti i programmi e disattivare temporaneamente il software antivirus.
2. Inserire il CD del software HP Photosmart nell'unità CD e seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo. Se non viene visualizzata la finestra di installazione, fare clic su **Start, Esegui**, digitare **D:\Setup.exe**, dove **D** è la lettera dell'unità CD, quindi fare clic su **OK**.
3. Al termine dell'installazione del software, riattivare il software antivirus.

Macintosh

1. Inserire il CD del software HP Photosmart nell'unità CD.
2. Fare doppio clic sull'icona del CD sulla scrivania del computer.
3. Fare doppio clic sull'icona del programma di installazione, quindi seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

Una volta completata l'installazione e riavviato il computer, **Preferenze di Sistema** si apre automaticamente sulle impostazioni di **HP Photosmart**. È possibile modificare le impostazioni in modo che il software HP Photosmart si avvii automaticamente quando si collega la fotocamera al computer Macintosh (per maggiori informazioni, fare clic sul pulsante Aiuto nella finestra di dialogo per le impostazioni di **HP Photosmart Camera**).

Italiano

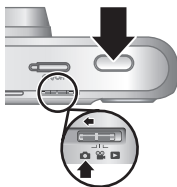
3 Foto e videoclip

Spostare su per scattare le foto oppure su per registrare i videoclip.

Scatto delle foto

È possibile scattare le foto quando è attiva la modalità **Scatto**.

1. Spostare su .
2. Inquadrare il soggetto nel display LCD.
3. Premere a metà il pulsante **otturatore** per misurare e bloccare la messa a fuoco e l'esposizione. Il quadro di messa a fuoco sul display LCD diventa verde fisso quando la messa a fuoco è bloccata.
4. Per scattare la foto, premere completamente il pulsante **otturatore**.

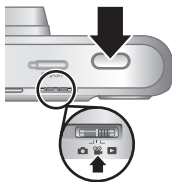


Dopo lo scatto, la foto compare brevemente sul display LCD della fotocamera.

Registrazione di un videoclip

È possibile registrare un video quando è attiva la modalità **Registrazione**.

1. Spostare su .
2. Inquadrare il soggetto nel display LCD.
3. Premere a metà il pulsante **otturatore** per misurare e bloccare la messa a fuoco e l'esposizione. Il quadro di messa a fuoco sul display LCD diventa verde fisso quando la



messa a fuoco è bloccata.








4. Premere completamente il pulsante **otturatore** per iniziare la registrazione.
5. Per interrompere la registrazione, premere e rilasciare il pulsante **otturatore**.


Terminata la registrazione, il video compare brevemente sul display LCD della fotocamera.

4 Revisione ed eliminazione di immagini e videoclip

Revisione di immagini e videoclip











In modalità  **Riproduzione** è possibile rivedere le immagini e i videoclip.

1. Spostare    su .
2. Per scorrere le immagini e i videoclip, utilizzare i pulsanti  . Per riprodurre un videoclip, premere il pulsante  solo una volta quando sul display LCD compare il primo fotogramma del video.

 **Nota** Per ascoltare l'audio associato ai videoclip, trasferirli sul computer.

Eliminazione di un'immagine


In modalità  **Riproduzione** è possibile eliminare singole immagini:

1. Spostare    su .
2. Per selezionare un'immagine o un videoclip, utilizzare i pulsanti .
3. Premere il pulsante .
4. Utilizzare i pulsanti   per selezionare **Corrente** dal menu  **Elimina**, quindi premere il pulsante  **OK**.

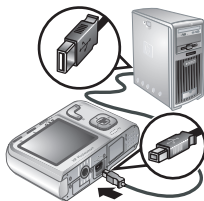
5 Trasferimento e stampa di immagini

Trasferimento di immagini

Utilizzare questa procedura per trasferire immagini e videoclip su un computer.

 **Nota** Il trasferimento di un numero notevole di immagini ad alta risoluzione da una scheda di memoria al computer potrebbe durare anche due ore. Quando si trasferisce un numero notevole di immagini, verificare che le batterie nella fotocamera siano cariche oppure utilizzare un lettore per schede di memoria o un alloggiamento HP Photosmart opzionale.

1. Spegnerla fotocamera.
2. Collegare la fotocamera e il computer utilizzando il cavo USB in dotazione con la fotocamera.
3. Accendere la fotocamera. Quando il display LCD della fotocamera indica che la fotocamera è collegata al computer, seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo del computer per trasferire le immagini. Se è stato installato il software HP Photosmart e si ha bisogno di maggiori informazioni, vedere la guida del software HP Photosmart.

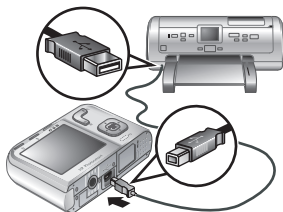


Stampa di immagini dalla fotocamera

Per stampare foto, è possibile collegare la fotocamera a qualsiasi stampante certificata PictBridge.



1. Controllare che la stampante sia accesa, che contenga carta e che non siano presenti messaggi di errore.
2. Spegnerla fotocamera, collegare la fotocamera e la stampante utilizzando il cavo USB in dotazione alla fotocamera, quindi accendere la fotocamera.
3. Quando la fotocamera è collegata alla stampante, sul display LCD compare un'immagine. Utilizzare i pulsanti ◀▶ per selezionare l'immagine che si desidera stampare.
4. Premere $\frac{\text{Menu}}{\text{OK}}$.
5. Nel menu **Opzioni di stampa**, selezionare **Stampa questa immagine**, quindi premere $\frac{\text{Menu}}{\text{OK}}$ per iniziare a stampare.
L'icona  compare sull'immagine selezionata nel display LCD per indicare che è in corso la stampa di quell'immagine.
6. Dopo aver stampato l'immagine, scollegare la fotocamera dalla stampante.



Per maggiori informazioni sulle opzioni di stampa, vedere il Manuale dell'utente in formato elettronico o selezionare **? Guida** in un qualsiasi menu della fotocamera.

6 Riferimento rapido della fotocamera




Questo capitolo fornisce un riferimento rapido per le funzioni della fotocamera. Per maggiori informazioni su queste funzioni della fotocamera, consultare il Manuale dell'utente in formato elettronico o la guida sulla fotocamera.


Scatto, Registrazione, Riproduzione





- Il pulsante  **Scatto** consente di scattare le foto inquadrando il soggetto nel display LCD. Per attivare  **Scatto**, spostare    su .
-  **Registrazione** consente di registrare i video inquadrando il soggetto nel display LCD. Per attivare  **Registrazione**, spostare    su .
- La modalità  **Riproduzione** consente di esaminare ed eliminare le immagini e i videoclip. Per attivare  **Riproduzione**, spostare    su .

Menu della fotocamera






I menu consentono di regolare le impostazioni della fotocamera, manipolare le immagini e accedere alla guida della fotocamera.

- All'interno di un menu, utilizzare i pulsanti   per spostarsi sulle voci desiderate.
- Per uscire dal menu, premere  in qualsiasi momento.






 **Menu Scatto:** consente di regolare le impostazioni della fotocamera che avranno effetto sulle foto che verranno scattate in un momento successivo. Per

accedere a questo menu, spostare    su , quindi premere ^{Menu} _{OK}. È possibile scegliere tra le seguenti opzioni:

- Mod. scatto (Mod. automatica, Primo piano, Scatto stabile, Teatro, Panorama, Ritratto, Azione, Ritratto notturno, Tramonto)
- Autoscatto
- Qualità immag.
- Scatto continuo
- Colore (M440 series)
- Inserimento di data e ora
- Configurazione
- Guida







 **Menu Registrazione:** consente di regolare le impostazioni della fotocamera che avranno effetto sui videoclip che verranno registrati in un momento successivo. Per accedere a questo menu, spostare    su , quindi premere ^{Menu} _{OK}. È possibile scegliere tra le seguenti opzioni:

- Autoscatto
- Configurazione
- Guida





 **Menu Riproduzione:** consente di manipolare e lavorare con le immagini. Per accedere a questo menu, spostare    su , quindi premere ^{Menu} _{OK}. È possibile scegliere tra le seguenti opzioni:

- Elimina occhi rossi
- Ruota (M440 series)
- Ritaglia (M440 series)
- Galleria degli effetti (Modifica colore, Aggiungi contorni, Ritaglia, Ruota) (M540/M630 series)

- Photosmart Express (Stampa, Condividi, Acquisto stampe online)
- Preferiti
- Visualizza presentazione
- Sposta imm. su scheda
- Configurazione
- Guida

 **Menu Configurazione:** consente di modificare il comportamento della fotocamera. Per accedere a questo menu, premere  in modalità ,  o , quindi selezionare  **Configurazione**. È possibile scegliere tra le seguenti opzioni:

- Lumin. display
- Suoni fotocamera
- Data e ora
- Configurazione USB
- Lingua

? Menu ?: fornisce le descrizioni delle funzioni della fotocamera e suggerimenti per scattare le foto. Per accedere a questo menu, premere  in modalità ,  o , quindi selezionare **? Guida**. È possibile scegliere tra le seguenti opzioni:








- 10 utili suggerimenti
- Accessori
- Pulsanti fotocamera
- Uso delle modalità di scatto
- Utilizzo della galleria degli effetti (M540/M630 series)
- Uso di Photosmart Express
- Stampa immagini

- Registrazione videoclip
- Revisione foto e video
- Assegnazione dei tag agli elementi preferiti
- Cancellazione immagini
- Trasferimento immagini
- Manutenzione batterie
- Assistenza
- Demo delle funzioni della fotocamera
- Accesso rapido
- Info su

Prolungamento della durata delle batterie

Per conservare la carica delle batterie, il display LCD si spegne dopo un periodo di inattività. Premere qualsiasi pulsante della fotocamera per riattivarla. Dopo cinque minuti di inattività la fotocamera si spegne.

Per ottimizzare ulteriormente la durata delle batterie:

- Impostare  **Lumin. display** su **Bassa** (per ulteriori dettagli vedere il Manuale dell'utente in formato elettronico).
- Impostare la fotocamera su  **Auto Flash** (per ulteriori dettagli vedere il Manuale dell'utente in formato elettronico).
- Usare lo zoom ottico, la registrazione video e il display LCD il minimo indispensabile.
- Se si accende la fotocamera solo per visualizzare le immagini, spostare    su  e solo dopo accendere la fotocamera per avviare la modalità  **Riproduzione** senza estendere l'obiettivo.

- Quando si trasferiscono o si stampano le immagini, posizionare la fotocamera nell'alloggiamento opzionale HP Photosmart collegato all'alimentazione CA.

Per ulteriori informazioni sulle batterie, visitare il sito all'indirizzo www.hp.com/support ed eseguire una ricerca del codice AA-400 o consultare l'Appendice A nel Manuale dell'utente in formato elettronico.

Italiano

HP Photosmart M440/M540/ M630 series



i n v e n t

Deutsch

Rechtliche Hinweise

© Copyright 2007 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Die Informationen in diesem Dokument können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Für HP Produkte und Dienste gelten nur die Gewährleistungen, die in den ausdrücklichen

Gewährleistungserklärungen des jeweiligen Produkts bzw. Diensts aufgeführt sind. Dieses Dokument gibt keine weiteren Gewährleistungen. HP haftet nicht für technische oder redaktionelle Fehler oder Auslassungen in diesem Dokument.

Windows® ist eine in den USA eingetragene Marke der Microsoft Corporation.



Das SD-Logo ist eine Marke des entsprechenden Eigentümers.

Entsorgung von Altgeräten durch Benutzer in Privathaushalten in der EU



Dieses Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Sie sind stattdessen dafür verantwortlich, Altgeräte bei der zuständigen Sammelstelle zum Recycling von Elektrogeräten und Elektronikzubehör abzugeben. Mülltrennung und das Recycling von Altgeräten schonen die natürlichen Ressourcen und stellen sicher, dass die Geräte in einer Art und Weise wiederverwertet werden, die die Gesundheit von Menschen und die Umwelt schützt. Weitere Informationen zu den Sammelstellen für Ihre Altgeräte zum Recycling erhalten Sie bei der zuständigen Stelle der Stadtverwaltung, beim Entsorgungsunternehmen für Ihren Hausmüll oder in dem Geschäft, in dem das Produkt gekauft wurde.

Notieren Sie für zukünftige Nachfragen die folgenden Daten:

- Modellnummer: _____
- Seriennummer: _____
- Kaufdatum: _____

Inhalt

1 Erste Schritte	
Anzeigen des elektronischen Benutzerhandbuchs	5
Ober- und Rückseite der Kamera	6
Vorderseite, Seite und Unterseite der Kamera	7
2 Einrichten der Kamera	
Einsetzen der Batterien	9
Einschalten der Kamera	10
Auswählen der Sprache	10
Einstellen der Region	10
Einstellen von Datum und Uhrzeit	11
Einsetzen und Formatieren einer optionalen Speicherkarte	11
Installieren der Software	13
Windows	13
Macintosh	14
3 Aufnahmen von Bildern und Videoclips	
Aufnahmen eines Bilds	15
Aufnahmen eines Videoclips	16
4 Anzeigen und Löschen von Bildern und Videoclips	
Anzeigen von Bildern und Videoclips	17
Löschen von Bildern	17
5 Übertragen und Drucken von Bildern	
Übertragen von Bildern	18
Drucken von Bildern über die Kamera	19
6 Kurzreferenz zur Kamera	21

1 Erste Schritte

Diese gedruckte Kurzübersicht enthält die Informationen, die Sie für die ersten Schritte bei der Verwendung der Grundfunktionen Ihrer Kamera benötigen. Detaillierte Informationen zu den Kamerafunktionen finden Sie im elektronischen Benutzerhandbuch (siehe „Anzeigen des elektronischen Benutzerhandbuchs“ auf Seite 5).

Kurzanleitung	Elektronisches Benutzerhandbuch
<p>Dieses gedruckte Handbuch enthält nützliche Informationen zu folgenden Themen:</p> <ul style="list-style-type: none">• Sofortiger Einsatz der Kamera• Installieren der HP Photosmart-Software• Grundlegende Funktionen der Kamera	<p>Das elektronische Benutzerhandbuch enthält Informationen zu folgenden Themen:</p> <ul style="list-style-type: none">• Beschreibungen aller Kamerafunktionen• Batterieinformationen, einschließlich:<ul style="list-style-type: none">• Verlängern der Batteriebetriebsdauer• Unterstützte Batterietypen• Beschreibung der Symbole für die Stromversorgungsanzeige• Unterstützung durch HP• Fehlerbehebung• Kameraspezifikationen

Anzeigen des elektronischen Benutzerhandbuchs



Das elektronische Benutzerhandbuch befindet sich auf der CD mit der HP Photosmart-Software.

So zeigen Sie das Benutzerhandbuch an:

1. Legen Sie die CD mit der HP Photosmart-Software in das CD-Laufwerk Ihres Computers ein.
2. Klicken Sie auf der Hauptseite des Installationsbildschirms auf **Benutzerhandbuch anzeigen**.

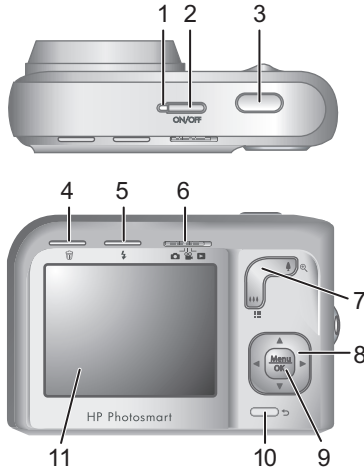
Das elektronische Benutzerhandbuch wird bei der Installation der HP Photosmart-Software auf Ihren Computer kopiert. So zeigen Sie das Benutzerhandbuch nach der Installation auf Ihrem Computer an:

- **Unter Windows:** Öffnen Sie das **HP Solution Center**, und klicken Sie auf **Hilfe**.
- **Unter Macintosh:** Öffnen Sie den **HP Gerätemanager**, und wählen Sie im Popup-Menü **Benutzerhandbuch** die Option **Informationen und Einstellungen** aus.















Unterstützung

- Weitere Tipps und Tools zur effektiveren Nutzung der Kamera finden Sie unter **www.hp.com**. Klicken Sie auf dieser Website auf **Learn About: Digital Photography** (nur in englischer Sprache).
- Produkt-Support, einschließlich Firmware-, Software- und Treiber-Updates erhalten Sie unter **www.hp.com/support**.
- Hilfe zur HP Photosmart-Software erhalten Sie in der Onlinehilfe der Software.

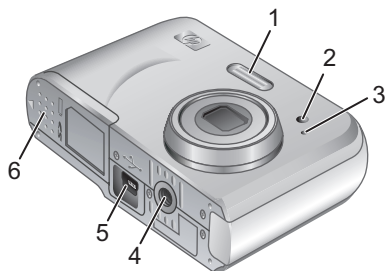
Ober- und Rückseite der Kamera



1	Netzkontrollleuchte
2	Taste ON/OFF
3	Auslöser
4	Taste Löschen – Greift auf die Funktion Löschen zu, wenn Sie sich in der Wiedergabe befinden.
5	Taste Blitz – Dient zum Zugreifen auf die Blitzeinstellungen, wenn Sie sich im Modus Bildaufnahme befinden. Folgende Einstellungen sind möglich: Autom. Blitz, Rote Augen, Blitz ein und Blitz aus.
6	Wahlschalter – Dient zum Wechseln zwischen den Modi Bild aufnehmen , Video

	aufnehmen und  Wiedergabe (siehe „Bildaufnahme, Videoaufnahme und Wiedergabe“ auf Seite 21).
7	Zoom -Hebel (Digital und Optisch) – Lässt Sie auf die Optionen  /  , Zoom zugreifen, während Sie sich im Modus  Bildaufnahme oder  Videoaufnahme befinden; lässt Sie außerdem auf die Schaltflächen  Miniaturansichten und  Vergrößern zugreifen, während Sie sich im Modus  Wiedergabe befinden.
8	Tasten   und   – Dienen zum Blättern durch Menüs und Bilder.
9	Taste  ^{Menu} / _{OK} – Zeigt Kameramenüs an, wählt Optionen aus und bestätigt Aktionen.
10	Taste  Zurück – Dient zum Zurückkehren zum vorherigen Menü bzw. zur vorherigen Anzeige. Halten Sie die Taste gedrückt, um alle Menüs zu verlassen.
11	Bildanzeige

Vorderseite, Seite und Unterseite der Kamera

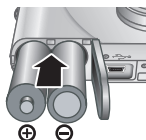



1	Blitz
2	Kontrollleuchte für Selbstauslöser
3	Mikrofon
4	Stativhalterung
5	Docking/USB-Anschluss
6	Klappe des Batterie-/Speicherkartenfachs

2 Einrichten der Kamera

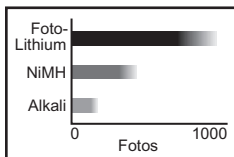
Einsetzen der Batterien

1. Öffnen Sie die Klappe des Batterie-/Speicherkartenfachs, indem Sie die Verriegelung der Klappe wie abgebildet lösen.
2. Setzen Sie die beiden Mignonbatterien ein.
3. Schließen Sie die Klappe des Batterie-/Speicherkartenfachs.



 **Hinweis** Wenn Sie wiederaufladbare NiMH-Batterien verwenden, müssen Sie diese vor der ersten Verwendung vollständig aufladen. Schalten Sie die Kamera aus, bevor Sie die Batterien entnehmen.

Bei den mit der Kamera gelieferten Batterien handelt es sich um Alkali-Mignonbatterien (AA). Diese Batterien haben eine kurze Lebensdauer und sollen es Ihnen ermöglichen, die Kamera sofort zu verwenden. Sobald die Kamera eine Warnung in Bezug auf einen niedrigen Ladezustand der Batterien anzeigt, empfiehlt HP, die Batterien durch Foto-Lithium-Batterien oder aufladbare NiMH-Akkus zu ersetzen, die eine längere Betriebsdauer bieten.



In diesem Diagramm ist die durchschnittliche Anzahl von Fotos aufgeführt, die Sie mit Foto-Lithium-, NiMH- und Alkalibatterien aufnehmen können. Die tatsächliche Leistung variiert dabei je nach Einsatz, Batterietyp und Batteriehersteller. Die tatsächliche Anzahl der aufnehmbaren Fotos kann durch viele zusätzliche Faktoren beeinflusst werden (siehe „Verlängern der Batteriebetriebsdauer“ auf Seite 24).

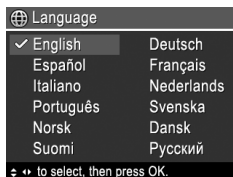
Einschalten der Kamera

Zum Einschalten der Kamera drücken Sie die Taste ON/OFF.

Auswählen der Sprache


Stellen Sie mit den Tasten ▲▼
◀▶ die gewünschte Sprache ein,
und drücken Sie dann die Taste

 Menu
OK



Einstellen der Region

Das Standarddatumsformat wird
neben der Einstellung für die
Sprache auch durch die
Einstellung für die Region
festgelegt.

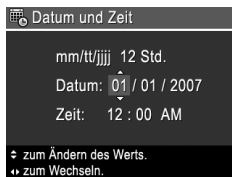
Stellen Sie mit den Tasten
▲▼ die gewünschte Region ein,
und drücken Sie dann die Taste  Menu
OK



Einstellen von Datum und Uhrzeit

Eine genaue Einstellung des Datums und der Uhrzeit hilft Ihnen später, Bilder wieder zu finden, nachdem diese auf Ihren Computer übertragen wurden. Darüber hinaus wird so sichergestellt, dass die Bilder richtig gekennzeichnet werden, wenn Sie die Funktion „Datums-/Zeitstempel“ verwenden.

1. Wählen Sie mit den Tasten ▲▼ den markierten Wert aus.
2. Wechseln Sie mit den Tasten ◀▶ zu den anderen Optionen, und wiederholen Sie Schritt 1, bis Datum und Uhrzeit richtig eingestellt sind.

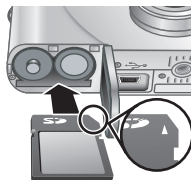


3. Drücken Sie die Taste Menu / OK , wenn die Einstellungen für Datum, Uhrzeit und Format richtig sind, und drücken Sie dann die Taste Menu / OK zur Bestätigung erneut.


Einsetzen und Formatieren einer optionalen Speicherkarte

Diese Kamera unterstützt Secure Digital (SD und SDHC) Speicherkarten (Standard, High Speed und High Capacity) mit 32 MB bis hin zu 8 GB.















1. Schalten Sie die Kamera aus, und öffnen Sie die Klappe des Batterie-/Speicherkartenfachs.
2. Setzen Sie die optionale Speicherkarte wie abgebildet in den kleineren Steckplatz ein. Achten Sie darauf, dass die Speicherkarte einrastet.



3. Schließen Sie die Klappe des Batterie-/Speicherartenfachs, und schalten Sie die Kamera ein.

 **Hinweis** Wenn beim Einschalten der Kamera eine Speicherkarte eingesetzt ist, zeigt die Kamera an, wie viele Fotos sich bei der aktuellen Einstellung für die **Bildqualität** auf der Speicherkarte speichern lassen. Bei dieser Kamera können Sie maximal 2000 Bilder auf einer Speicherkarte speichern.

Formatieren Sie neue Speicherkarten stets vor dem ersten Einsatz. Durch die Formatierung werden alle Bilder von der Speicherkarte entfernt. Später müssen Sie vor der Formatierung zunächst die vorhandenen Bilder übertragen.

1. Verschieben Sie bei eingeschalteter Kamera den Schalter    in die Position .
2. Drücken Sie die Taste .
3. Wählen Sie mit den Tasten   im  **Löschen** die Option **Speicher. formatieren** aus und drücken Sie dann die Taste  .
4. Wählen Sie mit den Tasten   die Option **Ja** aus, und drücken Sie dann die Taste  , um die Karte zu formatieren.

Wenn Sie eine Speicherkarte einsetzen, werden alle neuen Bilder und Videoclips nicht im internen Speicher, sondern auf der Karte gespeichert.

Wenn Sie den internen Speicher verwenden und die dort gespeicherten Bilder anzeigen möchten, müssen Sie die Kamera ausschalten und dann die Speicherkarte herausnehmen.

Installieren der Software

Die HP Photosmart-Software bietet Funktionen zum Übertragen von Bildern und Videoclips auf Ihren Computer sowie zum Bearbeiten gespeicherter Bilder (u. a. Rote Augen entfernen, Drehen, Zuschneiden und Größe ändern).

Ihr Computer muss die Systemvoraussetzungen erfüllen, die auf der Verpackung der Kamera angegeben sind, damit die HP Photosmart-Software installiert werden kann. Weitere Informationen zur Unterstützung Ihrer Kamera durch Windows Vista finden Sie unter **www.hp.com/go/windowsvista** (nur in englischer Sprache).

Bei Problemen mit der Installation oder der Verwendung der HP Photosmart-Software finden Sie weitere Informationen auf der Website des technischen Supports von Hewlett-Packard unter: **www.hp.com/support**.

Windows

1. Schließen Sie alle Programme, und deaktivieren Sie ggf. vorübergehend die Virenschutzsoftware.
2. Legen Sie die CD mit der HP Photosmart-Software in das CD-Laufwerk ein, und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm. Wenn das Installationsfenster nicht angezeigt wird, klicken Sie auf **Start** und dann auf **Ausführen**. Geben Sie **D:\Setup.exe** ein (wobei **D** für den Buchstaben Ihres CD-Laufwerks steht), und klicken Sie dann auf **OK**.
3. Wenn die Installation der Software abgeschlossen ist, aktivieren Sie die Virenschutzsoftware wieder.

Macintosh


1. Legen Sie die CD mit der HP Photosmart-Software in das CD-Laufwerk ein.
2. Doppelklicken Sie auf dem Desktop auf das CD-Symbol.
3. Doppelklicken Sie auf das Installationssymbol, und befolgen Sie dann die Anweisungen auf dem Bildschirm.





Nach Abschluss der Installation und Neustart des Computers wird automatisch das Fenster **Systemeinstellungen** angezeigt. Dieses Fenster enthält die Einstellungen für die **HP Photosmart-Kamera**. Sie können die Einstellungen so ändern, dass die HP Photosmart-Software automatisch gestartet wird, wenn Sie Ihre Kamera an den Macintosh anschließen. (Klicken Sie für weitere Informationen zu diesem Thema im Dialogfenster mit den Einstellungen für die **HP Photosmart-Kamera** auf die Schaltfläche **Hilfe**.)

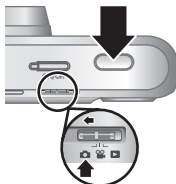
3 Aufnahmen von Bildern und Videoclips

Bringen Sie den Schalter    entweder in die Position , um Bilder aufzunehmen, oder in die Position , um Videoclips aufzunehmen.

Aufnahmen eines Bilds

Sie können ein Bild aufnehmen, wenn Sie sich im Modus  **Bilddaufnahme** befinden.





1. Bringen Sie den Schalter    in die Position .
2. Erfassen Sie das Motiv in der Bildanzeige.
3. Drücken Sie den **Auslöser** halb herunter, um Fokus und Belichtung zu ermitteln und zu sperren.
Die Fokusklammern in der Bildanzeige leuchten durchgängig grün, wenn der Fokus gesperrt ist.
4. Drücken Sie den **Auslöser** ganz herunter, um das Bild aufzunehmen.

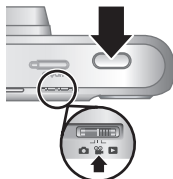


Nach Aufnahme eines Bilds erscheint dieses kurz in der Bildanzeige der Kamera.

Aufnahmen eines Videoclips

Sie können einen Videoclip aufnehmen, wenn Sie sich im Modus **Videoaufnahme** befinden.


1. Bringen Sie den Schalter    in die Position .
2. Erfassen Sie das Motiv in der Bildanzeige.
3. Drücken Sie den **Auslöser** halb herunter, um den Fokus zu ermitteln und zu sperren.
Die Fokusklammern in der Bildanzeige leuchten durchgängig grün, wenn der Fokus gesperrt ist.
4. Drücken Sie den **Auslöser** ganz herunter, um mit der Aufnahme zu beginnen.
5. Drücken Sie erneut auf den **Auslöser**, und lassen sie ihn wieder los, um die Videoaufnahme anzuhalten.











Nach Aufnahme eines Videoclips erscheint dieser kurz in der Bildanzeige der Kamera.

4 Anzeigen und Löschen von Bildern und Videoclips

Anzeigen von Bildern und Videoclips



In der  **Wiedergabe** können Sie Bilder und Videoclips anzeigen und löschen.

1. Bringen Sie den Schalter    in die Position .
2. Blättern Sie mit den Tasten   durch Ihre Bilder und Videoclips. Drücken Sie die Taste , sobald das erste Einzelbild eines Videoclips in der Bildanzeige erscheint, um den jeweiligen Videoclip abzuspielen.

 **Hinweis** Wenn Sie auch den Ton von Videoclips hören möchten, übertragen Sie die Videoclips auf Ihren Computer.

Löschen von Bildern


Während der  **Wiedergabe** können Sie einzelne Bilder löschen:

1. Bringen Sie den Schalter    in die Position .
2. Wählen Sie mit den Tasten   ein Bild oder einen Videoclip aus.
3. Drücken Sie die Taste .
4. Wählen Sie mit den Tasten   im  **Löschen** die Option **Dieses Bild** aus und drücken Sie dann die Taste  .

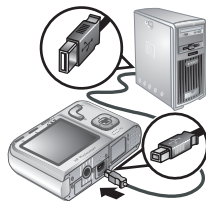
5 Übertragen und Drucken von Bildern

Übertragen von Bildern

Führen Sie diese Arbeitsschritte aus, um Bilder und Videoclips auf Ihren Computer zu übertragen.

 **Hinweis** Wenn Sie eine große Anzahl an Bildern mit einer hohen Auflösung von einer Speicherkarte auf den Computer übertragen, kann dies bis zu zwei Stunden dauern. Wenn Sie viele Bilder übertragen, müssen die Batterien der Kamera vollständig aufgeladen sein. Alternativ dazu können Sie auch eine optionale HP Photosmart-Dockingstation oder ein Speicherkartenlesegerät verwenden.

1. Schalten Sie die Kamera aus.
2. Schließen Sie die Kamera über das im Lieferumfang der Kamera enthaltene USB-Kabel an den Computer an.
3. Schalten Sie die Kamera ein. Wenn auf der Bildanzeige angezeigt wird, dass die Kamera an den Computer angeschlossen ist, befolgen Sie die Anweisungen auf dem Computerbildschirm, um die Bilder zu übertragen. Wenn die HP Photosmart-Software installiert ist und Sie weitere Informationen benötigen, verwenden Sie die Hilfefunktion der HP Photosmart-Software.

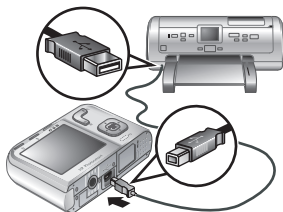


Drucken von Bildern über die Kamera

Sie können die Kamera zum Drucken von Bildern an einen beliebigen PictBridge-kompatiblen Drucker anschließen.



1. Überprüfen Sie, ob der Drucker eingeschaltet ist, ob Papier eingelegt wurde und keine Fehlermeldungen vorliegen.
2. Schalten Sie die Kamera aus. Schließen Sie die Kamera über das im Lieferumfang enthaltene USB-Kabel an den Drucker an, und schalten Sie die Kamera wieder ein.
3. Wenn die Kamera mit dem Drucker verbunden ist, erscheint ein Bild in der Bildanzeige. Drücken Sie die Tasten ◀▶, um das zu druckende Bild auszuwählen.
4. Drücken Sie die Taste $\frac{\text{Menu}}{\text{OK}}$.
5. Markieren Sie im Menü **Druckoptionen** die Option **Dieses Bild jetzt drucken**, und drücken Sie die Taste $\frac{\text{Menu}}{\text{OK}}$, um mit dem Drucken zu beginnen.
Das Symbol  erscheint in der Bildanzeige auf dem ausgewählten Bild. Dies zeigt an, dass das Bild gerade gedruckt wird.
6. Nach Drucken des Bilds lösen Sie die Kamera wieder vom Drucker.



Weitere Informationen zu den Druckoptionen finden Sie im elektronischen Benutzerhandbuch oder in der **? Kamerahilfe**, auf die Sie über alle Menüs zugreifen können.

Deutsch



















20

HP Photosmart M440/M540/M630 series

6 Kurzreferenz zur Kamera




Verwenden Sie dieses Kapitel als Kurzreferenz für die Kamerafunktionen. Weitere Informationen zu den aufgeführten Kamerafunktionen finden Sie im elektronischen Benutzerhandbuch oder in der Onlinehilfe der Kamera.


Bildaufnahme, Videoaufnahme und Wiedergabe







- Die  **Bildaufnahme** ermöglicht es, Bilder in der Bildanzeige anzuzeigen und aufzunehmen. Um die  **Bildaufnahme** zu aktivieren, schieben Sie den Schalter    auf .
- Die  **Videoaufnahme** ermöglicht es Ihnen, Videos in der Bildanzeige anzuzeigen und Videos aufzuzeichnen. Um die  **Videoaufnahme** zu aktivieren, schieben Sie den Schalter    auf .
- In der  **Wiedergabe** können Sie Bilder und Videoclips anzeigen und löschen. Bringen Sie zum Aktivieren der  **Wiedergabe** den Schalter    in die Position .

Kameramenüs








Die Menüs ermöglichen Ihnen, Kameraeinstellungen anzupassen, mit Bildern zu arbeiten und auf die Kamerahilfe zuzugreifen.

- Innerhalb eines Menüs können Sie mit den Tasten   zur gewünschten Option wechseln.
- Wenn Sie das Menü verlassen möchten, können Sie jederzeit die Taste  drücken.








 **Menü „Bild aufnehmen“** – Ermöglicht es Ihnen, die Kameraeinstellungen anzupassen, die sich auf die Eigenschaften von Bildern auswirken, die später mit Ihrer

Kamera aufgenommen werden. Bringen Sie zum Zugreifen auf dieses Menü den Schalter    in die Position , und drücken Sie die Taste  . Sie können eine der folgenden Einstellungen auswählen:

- Aufnahmemodus (Autom., Nahaufnahme, Stabile Aufnahme, Theater, Landschaft, Portrait, Action, Nachtportrait, Sonnenuntergang)
- Selbstauslöser
- Bildqualität
- Burst
- Farbe (M440 series)
- Datums-/Zeitstempel
- Kameraeinstellungen
- Kamerahilfe







 **Menü „Video aufnehmen“** – Ermöglicht Ihnen, die Kameraeinstellungen anzupassen, die sich auf die Eigenschaften von Videoclips auswirken, die später mit Ihrer Kamera aufgenommen werden. Bringen Sie zum Zugreifen auf dieses Menü den Schalter    in die Position , und drücken Sie die Taste  . Sie können eine der folgenden Einstellungen auswählen:

- Selbstauslöser
- Kameraeinstellungen
- Kamerahilfe







 **Menü „Wiedergabe“** – Ermöglicht Ihnen, mit Bildern zu arbeiten. Bringen Sie zum Zugreifen auf dieses Menü den Schalter    in die Position , und drücken Sie die Taste  . Sie können eine der folgenden Einstellungen auswählen:

- Rote Augen entfernen

- Drehen (M440 series)
- Zuschneiden (M440 series)
- Design-Galerie (Farbe ändern, Ränder hinzufügen, Zuschneiden, Drehen) (M540/M630 series)
- Photosmart Express (Drucken, Share, Abzüge online kaufen)
- Favoriten
- Anzeigen einer Diashow
- Bilder a. Karte versch.
- Kameraeinstellungen
- Kamerahilfe

 **Menü „Kameraeinstellungen“** – Ermöglicht Ihnen, die Funktionsweise der Kamera zu ändern. Drücken Sie zum Zugreifen auf dieses Menü die Taste  im Modus ,  oder . Wählen Sie anschließend die Option  **Kameraeinstellungen** aus. Sie können eine der folgenden Einstellungen auswählen:

- Anzeigehelligkeit
- Kameratöne
- Datum & Uhrzeit
- USB-Konfiguration
- Sprache

 **Menü „Kamerahilfe“** – Enthält Beschreibungen der Kamerafunktionen und Tipps zum Aufnehmen von Bildern. Drücken Sie zum Zugreifen auf dieses Menü die Taste  im Modus ,  oder . Wählen Sie anschließend die Option  **Kamerahilfe** aus. Sie können eine der folgenden Einstellungen auswählen:


- Top Ten-Tipps
- Kamerazubehör






- Kameratasten
- Aufnahmemodi verwenden
- Design-Galerie verwenden (M540/M630 series)
- Photosmart Express verwenden
- Bilder drucken
- Videoclips aufnehmen
- Bilder und Videos anzeigen
- Favoriten markieren
- Bilder löschen
- Bilder übertragen
- Batterie-Management
- Unterstützung
- Kamerafunktionen kennen lernen
- Kamera-Kurztasten
- Info

Verlängern der Batteriebetriebsdauer

Zur Verlängerung der Batteriebetriebsdauer wird die Bildanzeige bei Inaktivität nach einigen Minuten ausgeschaltet. Wenn Sie eine beliebige Taste drücken, wird die Kamera wieder aktiviert. Nach einer Inaktivität von mehr als 5 Minuten wird die Kamera ausgeschaltet.

So verlängern Sie die Batteriebetriebsdauer noch weiter:

- Stellen Sie die  **Anzeigehelligkeit** auf **Gering** ein (Einzelheiten finden Sie im elektronischen Benutzerhandbuch).
- Stellen Sie die Kamera auf **A4 Autom. Blitz** ein (siehe Anweisungen im elektronischen Benutzerhandbuch).
- Verwenden Sie den optischen Zoom, die Videoaufnahme und die Bildanzeige nur selten.

- Wenn Sie die Kamera nur zum Anzeigen von Bildern einschalten, bringen Sie den Schalter    in die Position . Schalten Sie danach die Kamera ein. Auf diese Weise wird der Modus  **Wiedergabe** gestartet, ohne das Objektiv auszufahren.
- Setzen Sie die Kamera in eine optionale HP Photosmart-Dockingstation ein, die mit Netzstrom versorgt wird, wenn Sie Bilder übertragen oder drucken.

Weitere Informationen zu Batterien finden Sie unter **www.hp.com/support**. Suchen Sie nach dem Code AA-400 oder lesen Sie im Anhang A des elektronischen Benutzerhandbuchs nach.



Deutsch

26

HP Photosmart M440/M540/M630 series



HP Photosmart M440/M540/ M630 series

Español



i n v e n t

Información legal y advertencias

© Copyright 2007 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

La información que aparece en este documento está sujeta a cambios sin previo aviso. Las únicas garantías de los productos y servicios de HP se detallan en las declaraciones de garantía expresa que acompañan a dichos productos y servicios. Nada de lo que aquí se incluya se considerará como garantía adicional. HP no se hará responsable de los errores u omisiones técnicos o editoriales aquí contenidos.

Windows® es una marca comercial registrada de Microsoft Corporation en EE.UU.



El logotipo SD es una marca comercial de su propietario.



Eliminación de desechos de equipamiento por parte de usuarios en domicilios particulares dentro de la Unión Europea

Este símbolo en el producto o en su embalaje indica que no debe desecharlo con el resto de la basura de su domicilio. Bajo su responsabilidad, deberá deshacerse de los desechos de equipamiento llevándolos a un punto de reciclaje de material eléctrico y equipos electrónicos. La recolección y reciclaje por separado de los desechos de equipamiento ayudará a conservar los recursos naturales y asegurará que se recicle de forma que se proteja la salud y el medio ambiente. Para obtener más información acerca de dónde puede reciclar estos desechos, póngase en contacto con su ayuntamiento, con el servicio de eliminación de desechos o recogida de basuras, o con la tienda donde adquirió el producto.

Introduzca la siguiente información para referencias futuras:

- Número de modelo: _____
- Número de serie: _____
- Fecha de compra: _____

Contenido

1	Introducción	
	Visualización de la Guía de usuario electrónica	5
	Partes superior y posterior de la cámara	6
	Partes frontal, lateral e inferior de la cámara	7
2	Configuración de la cámara	
	Colocación de las pilas	9
	Encendido de la cámara	10
	Selección del idioma	10
	Configuración de la región	10
	Ajuste de la fecha y la hora	10
	Instalación y formateo de una tarjeta de memoria opcional	11
	Instalación del software	12
	Windows	13
	Macintosh	13
3	Toma de imágenes y grabación de videoclips	
	Captura de una imagen	15
	Grabación de un videoclip	15
4	Revisión y eliminación de imágenes y videoclips	
	Revisión de imágenes y videoclips	17
	Eliminación de una imagen	17
5	Transferencia e impresión de imágenes	
	Transferencia de imágenes	18
	Impresión de imágenes desde la cámara	19
6	Referencia rápida de la cámara	20

1 Introducción

Esta guía impresa de inicio rápido ofrece la información necesaria para comenzar a utilizar las funciones básicas de la cámara. Para obtener información detallada sobre las funciones de la cámara, consulte la Guía de usuario electrónica (consulte *Visualización de la Guía de usuario electrónica* en la página 5).

Guía de inicio rápido	Guía de usuario electrónica
<p>Esta guía impresa le ayudará a:</p> <ul style="list-style-type: none">• Comenzar a utilizar la cámara rápidamente.• Instalar el software HP Photosmart.• Conocer las funciones básicas de su cámara.	<p>La Guía de usuario electrónica incluye:</p> <ul style="list-style-type: none">• Descripciones de todas las funciones de la cámara.• Información sobre las pilas, además de:<ul style="list-style-type: none">• Duración de las pilas ampliable.• Tipos de pilas compatibles.• Una descripción de los iconos indicadores de encendido.• Asistencia de HP.• Solución de problemas.• Especificaciones de la cámara.

Visualización de la Guía de usuario electrónica



La Guía de usuario electrónica se encuentra en el HP Photosmart Software CD.

Para acceder a la Guía de usuario:

1. Introduzca el HP Photosmart Software CD en la unidad de CD del equipo.
2. Haga clic en **View User Guide** (Ver guía de usuario) en la página principal de la pantalla de instalación.

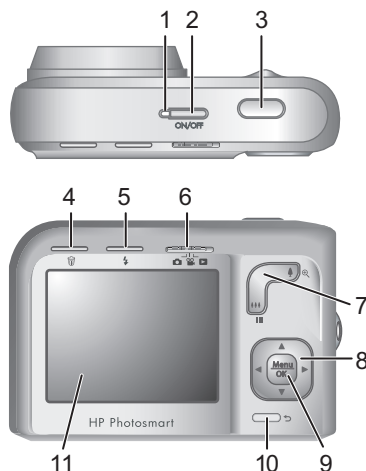
La Guía de usuario electrónica también se copia en el equipo al instalar el software HP Photosmart. Para ver la guía de usuario después de instalarla en el equipo:










- **En Windows:** Abra el **Centro de soluciones HP** y haga clic en Ayuda.
- **En Macintosh:** Abra **Administrador de dispositivos HP** y seleccione **Guía del usuario de la cámara** en el menú emergente **Información y ajuste**.















Asistencia

- Para ver sugerencias y herramientas que le ayuden a hacer un uso más efectivo de la cámara, visite **www.hp.com**. Allí, haga clic en **Learn About: Digital Photography** (sólo disponible en la versión en inglés del sitio; Información sobre: Fotografía digital).
- Para obtener asistencia para el producto, incluidas las actualizaciones del software, firmware y controladores, visite **www.hp.com/support**.
- Para obtener ayuda acerca del software HP Photosmart, consulte la ayuda en línea del software.

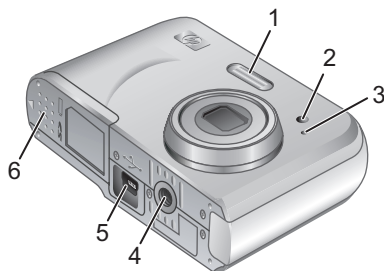
Partes superior y posterior de la cámara



1	Indicador luminoso de Encendido.
2	Botón ON/OFF (Encendido/Apagado).
3	Botón del Disparador .
4	Botón  Eliminar : para acceder a la función Eliminar desde el menú  Reproducción .
5	Botón  Flash : para acceder a la configuración del flash mientras se está en  Captura de imágenes . Los ajustes son Automático, Ojos rojos, Flash encendido, Flash apagado.
6	Selector    : para cambiar entre  Captura de imágenes ,  Grabación de vídeo y

	 Reproducción (consulte <i>Captura de imágenes, Grabación de vídeo y Reproducción</i> en la página 20).
7	Palanca Zoom (digital y óptico): para acceder a  /  Zoom mientras está en  Captura de imágenes o  Grabación de vídeo para acceder a  Viñetas y  Ampliar mientras se está en  Reproducción
8	  y   : desplazan al usuario por menús e imágenes.
9	^{Menu}  : muestra los menús de la cámara, selecciona opciones y confirma acciones.
10	Botón  Atrás : le devuelve al menú o vista anterior. Manténgalo presionado para retroceder por todos los menús.
11	Pantalla de imagen.

Partes frontal, lateral e inferior de la cámara

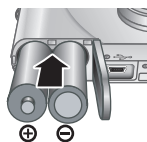



1	Flash.
2	Indicador luminoso de Temporizador automático.
3	Micrófono.
4	Soporte de trípode.
5	Conector de base de acoplamiento/USB.
6	Puerta de las pilas/tarjeta de memoria.

2 Configuración de la cámara

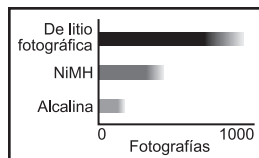
Colocación de las pilas

1. Abra la puerta de las pilas o de la tarjeta de memoria; para ello, deslice la lengüeta correspondiente, como se indica en dicha puerta.
2. Inserte las dos pilas AA.
3. Cierre la puerta de las pilas o de la tarjeta de memoria.



 **Nota** Si utiliza pilas NiMH recargables, cárguelas completamente antes de utilizarlas por primera vez. Antes de extraer las pilas, apague la cámara.

Las pilas que se incluyen con la cámara son AA alcalinas. Estas pilas tienen una duración breve y están pensadas para que empiece a utilizar la cámara de inmediato. Si la cámara indica que las pilas tienen poca carga, HP recomienda su sustitución por pilas de litio fotográficas o pilas NiMH recargables para una vida útil prolongada.





En la tabla siguiente se muestra el número medio de fotografías que se pueden realizar con pilas alcalinas, de

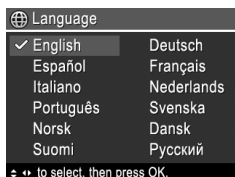
litio fotográficas y NiMH. El rendimiento real puede variar en función del uso, el tipo de pila y su fabricante. Hay muchos factores adicionales que afectan al número de fotografías que puede tomar (consulte *Duración de las pilas ampliable* en la página 23).

Encendido de la cámara

Para encender la cámara, presione el botón ON/OFF (Encendido/Apagado).



Selección del idioma

Utilice ▲▼◀▶ para seleccionar el idioma que desee y, a continuación, presione  .



Configuración de la región

Junto con el Idioma, el ajuste Región determina el formato de fecha predeterminado.

Utilice ▲▼ para seleccionar la región que desee y, a continuación, presione  .

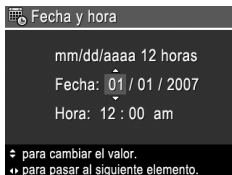


Ajuste de la fecha y la hora

El ajuste preciso de la fecha y la hora le ayudará a localizar las imágenes una vez transferidas al equipo y le garantizará que las imágenes están correctamente

marcadas si utiliza la función de estampado de fecha y hora.

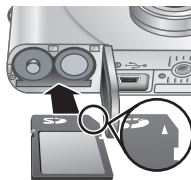
1. Utilice ▲▼ para ajustar el valor resaltado.
2. Utilice ◀▶ para desplazarse a otras selecciones y repita el paso 1 hasta que la fecha y la hora se hayan ajustado correctamente.
3. Presione $\frac{\text{Menu}}{\text{OK}}$ cuando los ajustes de fecha, hora y formato sean correctos; seguidamente, vuelva a presionar $\frac{\text{Menu}}{\text{OK}}$ para confirmar.



Instalación y formateo de una tarjeta de memoria opcional

La cámara admite tarjetas de memoria Secure Digital estándar, de alta velocidad y de gran capacidad (SD y SDHC), de 32 MB a 8 GB.

1. Apague la cámara y abra la puerta de las pilas o de la tarjeta de memoria.
2. Inserte la tarjeta de memoria opcional en la ranura más pequeña, como se muestra en la ilustración. Asegúrese de que encaja en su sitio.
3. Cierre la puerta de las pilas o de la tarjeta de memoria y encienda la cámara.





Nota Cuando se enciende la cámara con una tarjeta de memoria instalada, el dispositivo indica el número de imágenes que se pueden guardar en la tarjeta de memoria con el ajuste **Calidad de imagen** actual. Esta cámara puede guardar un máximo de 2.000 imágenes en una tarjeta de memoria.

La tarjeta de memoria se debe formatear siempre antes de utilizarla por primera vez. El formateo elimina todas las imágenes de la tarjeta de memoria, así que asegúrese de que las transfiera todas antes de formatear.

1. Con la cámara encendida, deslice a .
2. Presione .
3. Utilice para seleccionar **Formatear tarjeta** en el menú **Eliminar**. A continuación, presione .
4. Utilice para seleccionar **Sí** y presione para formatear la tarjeta.

Una vez que se ha colocado una tarjeta de memoria, todos los videoclips e imágenes nuevos se almacenarán en la tarjeta, en lugar de hacerlo en la memoria interna.

Para utilizar la memoria interna y ver las imágenes almacenadas, apague la cámara y extraiga la tarjeta de memoria.

Instalación del software

El software HP Photosmart proporciona funciones para transferir imágenes y videoclips al equipo, además de funciones para modificar las imágenes almacenadas (suprimir ojos rojos, rotar, recortar, redimensionar, etc.).

Para instalar el software HP Photosmart, su equipo debe cumplir los requisitos del sistema tal y como se indica en el envoltorio de la cámara. Para averiguar si su cámara

admite Windows Vista, consulte www.hp.com/go/windowsvista (sólo en inglés).

Si tiene dificultades para instalar o utilizar el software HP Photosmart, consulte la página Web del centro de soporte técnico de Hewlett-Packard: www.hp.com/support.

Windows

1. Cierre todos los programas y desactive temporalmente el software antivirus.
2. Introduzca el CD del software HP Photosmart en la unidad de CD del equipo y siga las instrucciones de la pantalla. Si no se abre la ventana de instalación, haga clic en **Inicio, Ejecutar** y escriba **D:\Setup.exe**, donde **D** equivale a la letra de la unidad de CD. Por último, haga clic en **Aceptar**.
3. Cuando haya finalizado la instalación del software, vuelva a activar el software de protección antivirus.

Macintosh

1. Inserte el CD del software HP Photosmart en la unidad de CD.
2. Haga doble clic en el icono del CD que aparece en el escritorio del equipo.
3. Haga doble clic en el icono del programa de instalación y, a continuación, siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

Cuando haya finalizado la instalación y se haya reiniciado el equipo, se abrirán automáticamente las **Preferencias del sistema** con los ajustes de la **cámara HP Photosmart**. Puede cambiar los ajustes para que el software HP Photosmart se inicie automáticamente cuando conecte la cámara a su equipo Macintosh (haga clic en el botón de ayuda del cuadro de diálogo de ajustes de la **cámara HP Photosmart** para obtener más información).



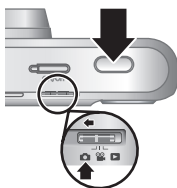
3 Toma de imágenes y grabación de videoclips

Deslice a para sacar fotografías o a para grabar videoclips.

Captura de una imagen

Puede tomar una imagen mientras está en **Captura de imágenes**.

1. Deslice a .
2. Encuadre el sujeto en la pantalla de imagen.
3. Presione el botón del **Disparador** hasta la mitad de su recorrido para medir y bloquear el enfoque y la exposición. Los delimitadores de enfoque de la pantalla de imagen se iluminan en verde cuando se bloquea el enfoque.
4. Presione el botón del **Disparador** hasta el fondo para tomar la fotografía.

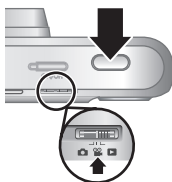


Una vez sacada la fotografía, la cámara la muestra brevemente en la pantalla de imagen.

Grabación de un videoclip

Puede grabar un vídeo mientras está en **Grabación de vídeo**.

1. Deslice a .
2. Encuadre el sujeto en la pantalla de imagen.
3. Presione el botón del **Disparador** hasta la mitad para medir y bloquear el enfoque. Los delimitadores de enfoque de



la pantalla de imagen se iluminan en verde cuando se bloquea el enfoque.







4. Presione el botón del **Disparador** hasta el fondo para iniciar la grabación.
5. Para detener la grabación del videoclip, presione el botón del **Disparador** y suéltelo de nuevo.


Una vez grabado el vídeo, la cámara lo muestra brevemente en la pantalla de imagen.

4 Revisión y eliminación de imágenes y videoclips

Revisión de imágenes y videoclips











Puede revisar y eliminar imágenes y videoclips en **Reproducción**.

1. Deslice   a .
2. Utilice   para desplazarse por las imágenes y los videoclips. Para reproducir un videoclip, presione  cuando la primera pantalla del videoclip aparezca en la pantalla de imagen.

 **Nota** Para escuchar el audio asociado a los videoclips, transféralos a su equipo.

Eliminación de una imagen


Es posible eliminar las imágenes una a una mediante la opción **Reproducción**:

1. Deslice   a .
2. Utilice   para seleccionar una imagen o un videoclip.
3. Presione .
4. Utilice   para seleccionar **Esta imagen** en el menú  **Eliminar**. A continuación, presione  **OK**.

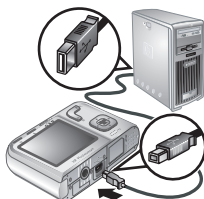
5 Transferencia e impresión de imágenes

Transferencia de imágenes

Utilice este procedimiento para transferir imágenes y videoclips a su equipo.

 **Nota** La transferencia de un gran número de imágenes de alta resolución de una tarjeta de memoria al equipo puede llevar hasta dos horas. Si tiene que transferir un gran número de imágenes, asegúrese de que las pilas de la cámara están totalmente cargadas o utilice una base de acoplamiento HP Photosmart opcional o un lector de tarjeta de memoria también opcional.


1. Apague la cámara.
2. Conecte la cámara al equipo con el cable USB que se incluye con el dispositivo.
3. Encienda la cámara. Cuando la pantalla de imagen indique que la cámara está conectada al equipo, siga las instrucciones que aparecen en la pantalla de este último para transferir las imágenes. Si ha instalado el software HP Photosmart y necesita más información, consulte la función Ayuda de este software.



Impresión de imágenes desde la cámara

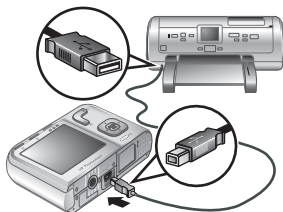
Puede conectar la cámara a cualquier impresora compatible con PictBridge para imprimir imágenes.



1. Compruebe que la impresora esté encendida, que tiene papel y que no aparecen mensajes de error.
2. Apague la cámara, conéctela al equipo mediante el cable USB incluido con la cámara y, a continuación, enciéndala.
3. Cuando la cámara está conectada a la impresora, la pantalla de imagen muestra una imagen. Utilice ◀▶ para seleccionar la imagen que desee imprimir.
4. Presione $\frac{\text{Menu}}{\text{OK}}$.
5. En el menú **Opciones de impresión**, seleccione **Imprimir esta imagen ahora** y presione $\frac{\text{Menu}}{\text{OK}}$ para empezar a imprimir.
 aparece sobre la imagen seleccionada en la pantalla de imagen para indicar que la imagen se está imprimiendo.
6. Una vez finalizada la impresión de la imagen, desconecte la cámara de la impresora.

Para obtener más información sobre otras opciones de impresión, consulte la guía de usuario electrónica o



















? Ayuda de la cámara en cualquier menú.



6 Referencia rápida de la cámara




Utilice este capítulo como una referencia rápida a las funciones de la cámara. Para conocer a fondo estas funciones, consulte la Guía de usuario electrónica o la Ayuda incluida en la cámara.


Captura de imágenes, Grabación de vídeo y Reproducción




-  **Captura de imágenes** le permite encuadrar imágenes en la pantalla de imagen y tomar fotografías. Para activar la opción  **Captura de imágenes**, deslice    a .
-  **Grabación de vídeo** le permite encuadrar vídeos en la pantalla de imagen y grabar vídeos. Para activar la opción  **Grabación de vídeo**, deslice    a .
-  **Reproducción** le permite revisar y eliminar imágenes y videoclips. Para activar la opción  **Reproducción**, deslice    a .

Menús de la cámara






Los menús le permiten ajustar la configuración de la cámara, trabajar con imágenes y acceder a la Ayuda de la cámara.

- Dentro de cada menú, utilice   para moverse a una selección específica.
- Para salir del menú, presione  en cualquier momento.






 **Menú Captura de imágenes:** le permite ajustar la configuración de la cámara que influye en las características de las imágenes que tomará en un futuro

con ella. Para acceder a este menú, deslice   a  y, a continuación, presione  Menu / OK. Puede seleccionar las siguientes opciones:

- Modo de fotografía (Automático, Primer plano, Foto estable, Teatro, Paisaje, Retrato, Acción, Retrato nocturno, Puesta de sol)
- Temporizador automático
- Calidad imagen
- Ráfaga
- Color (M440 series)
- Estampado de fecha y hora
- Configuración de la cámara
- Ayuda de la cámara






 **Menú Grabación de vídeo:** le permite ajustar la configuración de la cámara que influye en las características de los videoclips que realizará en un futuro con ella. Para acceder a este menú, deslice   a  y, a continuación, presione  Menu / OK. Puede seleccionar las siguientes opciones:

- Temporizador automático
- Configuración de la cámara
- Ayuda de la cámara




 **Menú Reproducción:** le permite trabajar con las imágenes. Para acceder a este menú, deslice   a  y, a continuación, presione  Menu / OK. Puede seleccionar las siguientes opciones:

- Eliminar ojos rojos
- Rotar (M440 series)
- Recortar (M440 series)

- Galería de diseño (Modificar el color, Agregar bordes, Rotar, Recortar) (M540/M630 series)
- Photosmart Express (Imprimir, Compartir, Comprar copias en línea)
- Favoritos
- Ver presentación
- Mover imágs. a tarjeta
- Configuración de la cámara
- Ayuda de la cámara

 **Menú Configuración de la cámara:** le permite cambiar el comportamiento de la cámara. Para acceder a este menú, presione $\frac{\text{Menu}}{\text{OK}}$ en ,  o  y después seleccione  **Configuración de la cámara.** Puede seleccionar las siguientes opciones:

- Brillo de pantalla
- Sonidos de cámara
- Fecha y hora
- Configuración USB
- Idioma

? Menú Ayuda de la cámara: le ofrece descripciones de las funciones de la cámara y Sugerencias para tomar imágenes. Para acceder a este menú, presione $\frac{\text{Menu}}{\text{OK}}$ en ,  o  y después seleccione **? Ayuda de la cámara.** Puede seleccionar las siguientes opciones:








- Diez mejores sugerencias
- Accesorios de la cámara
- Botones de la cámara
- Uso de modos de fotografía
- Uso de la Galería de diseño (M540/M630 series)

- Utilización de Photosmart Express
- Impresión de imágenes
- Grabación de videoclips
- Revisión de imágenes y vídeos
- Etiquetado de favoritos
- Eliminación de imágenes
- Transferencia de imágenes
- Gestión de las pilas
- Obtención de asistencia
- Explicación de las funciones de la cámara
- Métodos abreviados cámara
- Acerca de

Duración de las pilas ampliable

Para conservar la energía de las pilas, la pantalla de imagen se apaga después de un período de inactividad. Si presiona cualquier botón, la cámara se activa. Al cabo de cinco minutos de inactividad, la cámara se apaga.

Para aumentar la duración de las pilas:

- Ajuste  **Brillo de pantalla** en **Bajo** (consulte la guía de usuario electrónica para obtener más detalles).
- Ajuste la cámara en  **Flash automático** (consulte la guía de usuario electrónica para obtener más detalles).
- Utilice con moderación el zoom óptico, la grabación de vídeo y la pantalla de imagen.
- Si sólo enciende la cámara para ver imágenes, deslice    a  y después encienda la cámara para empezar en el modo  **Reproducción** sin abrir el objetivo.

- Cuando transfiera imágenes o las imprima, coloque la cámara en una base de acoplamiento HP Photosmart opcional conectada a una fuente de alimentación de CA.

Para obtener más información sobre las pilas, visite www.hp.com/support y busque el código AA-400 o consulte el Apéndice A de la guía de usuario electrónica.

HP Photosmart M440/M540/ M630 series

Nederlands



i n v e n t

Wettelijke kennisgevingen

© Copyright 2007 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

De informatie in dit document kan zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. De enige garanties die gelden voor HP producten en diensten zijn de garanties die worden beschreven in de garantievoorwaarden behorende bij deze producten en diensten. Niets hierin mag worden beschouwd als een aanvullende garantie. HP is niet aansprakelijk voor technische of redactionele fouten of eventuele omissies.

Windows® is een in de V.S. geregistreerd handelsmerk van of Microsoft Corporation.



SD Logo is een handelsmerk van de eigenaar.



Het weggooien van apparatuur door gebruikers in privéhuishoudens de Europese Unie

Dit symbool op het product of op de verpakking geeft aan dat dit product niet bij het gewone afval mag worden geworpen. In plaats hiervan dient u afgedankte apparatuur in te leveren bij een recycling/inzamelingspunt voor elektrische en elektronische apparatuur. De aparte inzameling en recycling van afgedankte apparatuur zorgt ervoor dat de natuurlijke hulpbronnen behouden blijven en dat de apparatuur zonder nadelige invloed op de gezondheid en het milieu voor hergebruik kan worden verwerkt. Neem contact op met de gemeentelijke reinigingsdienst of met de winkel waar u het product hebt aangeschaft voor meer informatie over locaties waar u oude apparatuur kunt achterlaten voor recycling.

Voer de volgende gegevens in als geheugensteun:

- Modelnummer: _____
- Serienummer: _____
- Aankoopdatum: _____

Inhoudsopgave

1	Beginnen	
	De elektronische Gebruikershandleiding openen	5
	Bovenkant en achterkant van camera	6
	Voorkant, zijkant en onderkant van de camera	7
2	De camera gereedmaken voor gebruik	
	De batterijen plaatsen	9
	De camera inschakelen	10
	De taal kiezen	10
	De regio instellen	10
	De datum en tijd instellen	10
	Een geheugenkaart plaatsen en formatteren (optioneel)	11
	De software installeren	12
	Windows	13
	Macintosh	13
3	Foto's maken en videoclips opnemen	
	Een foto maken	15
	Een videoclip opnemen	15
4	Foto's en videoclips bekijken en verwijderen	
	Foto's en videoclips bekijken	17
	Een opname verwijderen	17
5	Opnames overbrengen en afdrukken	
	Opnames overbrengen	18
	Opnames vanaf de camera afdrukken	19
6	Beknopt overzicht van camerafuncties	20

1 Beginnen

Dit gedrukte Introductieboekje bevat de informatie die u nodig hebt om de basisfuncties van de camera te kunnen gebruiken. Raadpleeg de elektronische Gebruikershandleiding voor gedetailleerde informatie over de camerafuncties (zie *De elektronische Gebruikershandleiding openen* op pagina 5).

Nederlands

Aan de slag-gids	Elektronische Gebruikershandleiding
<p>Deze gedrukte handleiding:</p> <ul style="list-style-type: none">• Helpt u snel met uw camera aan de slag te gaan• Bevat informatie over de installatie van de HP Photosmart software• Helpt u de basisfuncties van de camera te leren kennen	<p>De elektronische Gebruikershandleiding:</p> <ul style="list-style-type: none">• Bevat een beschrijvingen van alle camerafuncties• Bevat informatie over de batterijen, waaronder:<ul style="list-style-type: none">• Werkingsduur van de batterijen verlengen• Ondersteunde typen batterijen• Een beschrijving van de voedings-indicators• Het krijgen van ondersteuning van HP• Het oplossen van problemen• Cameraspecificaties

De elektronische Gebruikershandleiding openen



De elektronische Gebruikershandleiding bevindt zich op de cd met de HP Photosmart software.

U opent de Gebruikershandleiding als volgt:

1. Plaats de cd met de HP Photosmart software in het cd-station van uw computer.
2. Klik op **Gebruikershandleiding weergeven** op de hoofdpagina van het installatiescherm.

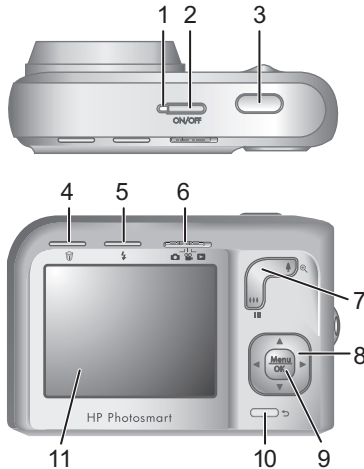
De elektronische Gebruikershandleiding wordt ook naar uw computer gekopieerd wanneer u de HP Photosmart software installeert. U opent als volgt de Gebruikershandleiding nadat deze op uw computer is geïnstalleerd:

- **In Windows:** Open het **HP Solution Center** en klik op help.
- **Op een Macintosh:** Open **HP Apparaatbeheer** en selecteer **Gebruikershandleiding bij de camera** in het popmenu **Informatie en instellingen**.

Wanneer u hulp nodig hebt
















- Op **www.hp.com** vindt u tips en hulpmiddelen voor een effectiever gebruik van de camera. Klik op deze site op **Learn About: Digital Photography** (alleen in het Engels).
- Voor productondersteuning, waaronder updates voor firmware, software en drivers bezoekt u **www.hp.com/support**.
- Raadpleeg de online help bij de software voor meer informatie over het gebruik van de HP Photosmart software.

Bovenkant en achterkant van camera

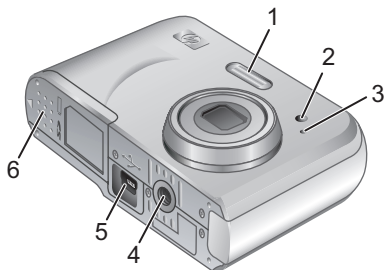


Nederlands

1	Voedingslampje.
2	ON/OFF-knop.
3	Sluiter -knop.
4	 Verwijderen -knop—Hiermee gaat u naar de functie Verwijderen terwijl u zich in  Weergave bevindt.
5	 Flitser -knop—Hiermee komt u bij de flitserinstellingen als de camera is ingesteld op  Foto-opname . Instellingen zijn Automatisch, Rode ogen, Flitser Aan, Flitser Uit.

6	  -schakelaar—Schakelt tussen  Foto-opname ,  Video-opname en  Weergave (zie <i>Foto-opname</i> , <i>Video-opname</i> en <i>Weergave</i> op pagina 20).
7	In-/uitzoomen -knop (digitaal en optisch)—Hiermee gaat u naar  /  In-/uitzoomen terwijl u zich in  Foto-opname of  Video-opname bevindt en  Miniaturen en  Vergroten terwijl u zich in  Weergave bevindt.
8	  en   -knoppen—Voor het bladeren door menu's en opnames.
9	^{Menu} OK -knop—Hiermee opent u cameramenu's, selecteert u opties en bevestigt u acties.
10	 Terug -knop—Hiermee keert u terug naar een vorig menu of een vorige weergave. Houd de knop ingedrukt om alle menu's te sluiten.
11	LCD-scherm.

Voorkant, zijkant en onderkant van de camera



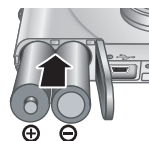
Nederlands


1	Flitser.
2	Lampje van de zelfontspanner.
3	Microfoon.
4	Statiefbevestigingspunt.
5	Dock/USB-aansluiting.
6	Klepje van de batterij/geheugenkaartsleuf.

2 De camera gereedmaken voor gebruik

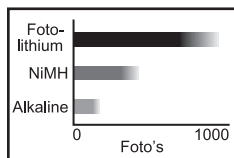
De batterijen plaatsen

1. Open het klepje van de batterij/geheugenkaartsleuf door het klepje te verschuiven, zoals op het klepje is aangegeven.
2. Plaats de twee AA-batterijen.
3. Sluit het klepje van de batterij/geheugenkaartsleuf.



 **Opmerking** Als u oplaadbare NiMH-batterijen gebruikt, laadt u deze volledig op voordat u ze voor de eerste keer gebruikt. Schakel de camera uit voordat u de batterijen verwijdt.

Bij uw camera worden AA Alkaline batterijen meegeleverd. Deze batterijen zijn snel leeg, en zijn bedoeld om direct met uw camera te kunnen werken. HP raadt u aan de batterijen te vervangen door Fotolithium-batterijen of oplaadbare NiMH-batterijen die een langere levensduur hebben, zodra de camera waarschuwt dat de batterijlading laag is.



Deze grafiek laat zien hoeveel foto's u gemiddeld kunt nemen met Fotolithium-, NiMH- en Alkaline-batterijen. De

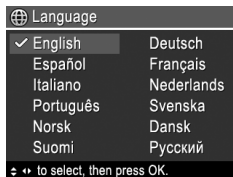
werkelijke prestatie kan verschillen, afhankelijk van gebruik, type batterij en het merk van de batterij. Er zijn ook vele andere factoren die invloed kunnen hebben op het aantal foto's dat u kunt maken (zie *Werkingsduur van de batterijen verlengen* op pagina 23).

De camera inschakelen

U zet de camera aan door op de knop ON/OFF te drukken.

De taal kiezen

Gebruik **▲▼** **◀▶** om de gewenste taal te kiezen en druk vervolgens op **Menu** **OK**.



De regio instellen

De instellingen voor taal en regio bepalen samen de standaardinstelling voor de weergave van tijden en data.

Gebruik **▲▼** om de gewenste regio te kiezen en druk vervolgens op **Menu** **OK**.



De datum en tijd instellen

Als u de datum en tijd goed hebt ingesteld, kunt u uw opnames gemakkelijk terugvinden wanneer u ze naar de computer hebt overgebracht. Ook zorgt dit ervoor dat uw

foto's goed gemarkeerd worden als u datum- en tijdsgegevens aan de foto's wilt toevoegen.

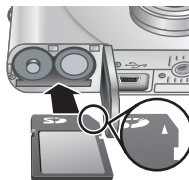
1. Gebruik ▲▼ om de markering te verplaatsen.
2. Gebruik ◀▶ om naar de andere keuzemogelijkheden te gaan en herhaal stap 1 tot u de datum en tijd correct hebt ingesteld.
3. Druk op $\frac{\text{Menu}}{\text{OK}}$ wanneer u de instellingen voor datum, tijd en notatie hebt opgegeven en druk nogmaals op $\frac{\text{Menu}}{\text{OK}}$ om dit te bevestigen.




Een geheugenkaart plaatsen en formatteren (optioneel)

Deze camera ondersteunt standaard SD-geheugenkaarten (Secure Digital) en SD-geheugenkaarten met een hoge snelheid en grote capaciteit (SDHC) van 32 MB tot 8 GB.

1. Schakel de camera uit en open het klepje van de batterij/geheugenkaartsleuf.
2. Plaats de geheugenkaart in de kleinere sleuf, zoals getoond. Zorg dat de geheugenkaart op zijn plaats klikt.
3. Sluit het klepje van de batterij/geheugenkaartsleuf en zet de camera aan.



 **Opmerking** Als u de camera inschakelt terwijl er een geheugenkaart is geïnstalleerd, toont de camera het aantal opnames dat u met de huidige ingestelde **Fotokwaliteit** nog op de geheugenkaart kunt bewaren. Met deze camera kunt u maximaal 2000 opnames op een geheugenkaart plaatsen.

U moet een nieuwe geheugenkaart altijd formatteren voordat u deze voor de eerste keer gebruikt. Bij het formatteren worden alle opnames van de geheugenkaart verwijderd, dus zorg ervoor dat u bestaande opnames hebt overgebracht voordat u de kaart formateert.

1. Schuif   naar  als de camera ingeschakeld is.
2. Druk op .
3. Gebruik   om **Kaart formatteren** in het menu  **Verwijderen** te selecteren en druk vervolgens op  **OK**.
4. Gebruik   om **Ja** te selecteren en druk vervolgens op  **OK** om de kaart te formatteren.

Wanneer u een geheugenkaart hebt geplaatst, worden alle nieuwe foto's en videoclips op de kaart en niet in het interne geheugen opgeslagen.

Wanneer u het interne geheugen wilt gebruiken en de daarin opgeslagen opnames wilt bekijken, schakelt u de camera uit en verwijdert u de geheugenkaart.

De software installeren

De HP Photosmart software bevat functies voor het overbrengen van foto's en videoclips naar de computer en voor het aanpassen van opgeslagen opnames (verwijderen van rode ogen, draaien, bijsnijden, aanpassen van de grootte en meer).

Voor de installatie van de HP Photosmart software moet uw computer voldoen aan de systeemvereisten die worden vermeld op de verpakking van de camera. Informatie over ondersteuning voor uw camera in Windows Vista vindt u op www.hp.com/go/windowsvista (alleen Engels).

Wanneer u problemen hebt bij het installeren of gebruiken van de HP Photosmart software, raadpleegt u de website van Hewlett-Packard Technische Ondersteuning: www.hp.com/support.

Windows

1. Sluit alle programma's en schakel ook eventuele antivirussoftware tijdelijk uit.
2. Plaats de cd met de HP Photosmart software in het cd-station en volg de aanwijzingen op het scherm. Als het installatievenster niet verschijnt, klikt u op **Start**, klikt u vervolgens op **Uitvoeren** en typt u **D:\Setup.exe**, waarbij **D** de letter is van het cd-station. Klik vervolgens op **OK**.
3. Wanneer u klaar bent met het installeren van de software, schakelt u de virussoftware weer in.

Macintosh

1. Plaats de cd met de HP Photosmart software in het cd-station.
2. Dubbelklik op het pictogram van het cd-station op het bureaublad van de computer.
3. Dubbelklik op het pictogram van het installatieprogramma en volg de instructies op het scherm.

Wanneer de installatie is voltooid en u de computer opnieuw hebt gestart, wordt automatisch het scherm **Systeemvoorkeuren** geopend met de instellingen van de **HP Photosmart-camera**. U kunt de instellingen zo wijzigen dat de HP Photosmart software automatisch wordt gestart als u de camera op de Macintosh aansluit (klik in het dialoogvenster voor instellingen van de **HP Photosmart-camera** op de Help-knop voor meer informatie).

Nederlands

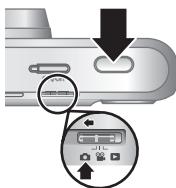
3 Foto's maken en videoclips opnemen

Schuif naar om foto's te maken of naar om videoclips op te nemen.

Een foto maken

U kunt een foto maken als u **Foto-opname** hebt ingesteld.

1. Schuif naar .
2. Kader het onderwerp in op het LCD-scherm.
3. Druk de knop **Sluiter** half in om de brandpuntsafstand en belichting te bepalen en te vergrendelen. De focuskaders op het LCD-scherm worden groen wanneer de brandpuntsafstand is vergrendeld.
4. Druk de knop **Sluiter** helemaal in om de foto te nemen.



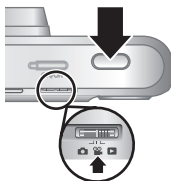
Nederlands

Als u een foto hebt gemaakt, wordt deze kort weergegeven op het LCD-scherm.

Een videoclip opnemen

U kunt een videoclip opnemen als u **Video-opname** hebt ingesteld.

1. Schuif naar .
2. Kader het onderwerp in op het LCD-scherm.
3. Druk de knop **Sluiter** half in om de brandpuntsafstand te bepalen en te vergrendelen. De focuskaders op het LCD-scherm



worden groen wanneer de brandpuntsafstand is vergrendeld.

4. Druk de knop **Sluiter** volledig in om een videoclip op te nemen.
5. Om de opname van de video stop te zetten, drukt u de knop **Sluiter** opnieuw in en laat u hem weer los.

Als u een videoclip hebt opgenomen, wordt deze kort weergegeven op het LCD-scherm.


Nederlands

4 Foto's en videoclips bekijken en verwijderen

Foto's en videoclips bekijken



U kunt in  **Weergave** foto's en videoclips bekijken.

1. Schuif    naar .
2. Gebruik   om door uw foto's en videoclips te bladeren. Om een videoclip af te spelen, drukt u op  zodra het eerste beeld van de clip op het LCD-scherm verschijnt.

 **Opmerking** Om het geluid dat bij de videoclips is opgenomen te kunnen horen, moet u ze naar uw computer overbrengen.

Een opname verwijderen


U kunt in  **Weergave** afzonderlijke foto's verwijderen:

1. Schuif    naar .
2. Gebruik   om een foto of videoclip te selecteren.
3. Druk op .
4. Gebruik   om **Deze foto** in het menu  **Verwijderen** te selecteren en druk vervolgens op  Menu OK.

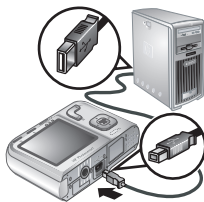
5 Opnames overbrengen en afdrukken

Opnames overbrengen

Gebruik deze procedure om foto's en videoclips naar uw computer over te brengen.

 **Opmerking** Het kan tot twee uur duren om een grote hoeveelheid opnames met hoge resolutie over te brengen van een geheugenkaart naar de computer. Zorg er bij het overbrengen van een grote hoeveelheid opnames voor dat de batterijen van de camera volledig opgeladen zijn. Gebruik anders een optioneel HP Photosmart dock of een geheugenkaartlezer.

1. Zet de camera uit.
2. Sluit de camera op de computer aan met gebruikmaking van de USB-kabel die bij de camera is geleverd.
3. Zet de camera aan. Wanneer het LCD-scherm aangeeft dat de camera op de computer is aangesloten, volgt u de aanwijzingen op het scherm om de opnames over te brengen. Zie de Help-functie van de HP Photosmart software als u de HP Photosmart software hebt geïnstalleerd en meer informatie nodig hebt.

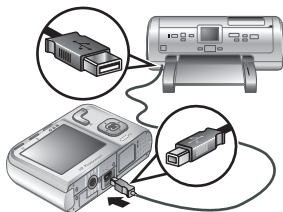


Opnames vanaf de camera afdrukken

U kunt vanaf uw camera foto's rechtstreeks afdrukken op elke PictBridge-gecertificeerde printer.



1. Controleer of de printer aan staat, papier bevat en of er geen foutberichten op de printer worden weergegeven.
2. Schakel de camera uit, sluit de camera op de computer aan met gebruikmaking van de USB-kabel die bij de camera is geleverd, en schakel de camera weer in.
3. Als de camera is aangesloten op de printer, wordt op het LCD-scherm een opname weergegeven. Met ◀▶ selecteert u de opname die u wilt afdrukken.
4. Druk op $\frac{\text{Menu}}{\text{OK}}$.
5. In het menu **Afdrukopties** selecteert u **Deze opname nu afdrukken** en drukt u op $\frac{\text{Menu}}{\text{OK}}$ om te beginnen met afdrukken.
 wordt op het LCD-scherm op de geselecteerde foto weergegeven, om aan te geven dat de foto wordt afgedrukt.
6. Als de printer klaar is met het afdrukken van de opname, kunt u de camera losmaken van de printer.



Zie de elektronische Gebruikershandleiding of **? Camera Help** in elk willekeurig menu om meer te weten te komen over de andere afdrukopties.

6 Beknopt overzicht van camerafuncties




Dit hoofdstuk bevat een beknopt overzicht van de camerafuncties. Raadpleeg de elektronische Gebruikershandleiding of de Help-functie op de camera zelf voor meer informatie over deze camerafuncties.




Foto-opname, Video-opname en Weergave




- U kunt met  **Foto-opname** het onderwerp van foto's in het LCD-scherm bepalen en foto's nemen. U activeert  **Foto-opname** door   naar  te schuiven.
- U kunt met  **Video-opname** kunt u video's op het LCD-scherm inkaderen en opnemen. U activeert  **Video-opname** door   naar  te schuiven.
- U kunt in  **Weergave** foto's en videoclips bekijken en verwijderen. U activeert  **Weergave** door   naar  te schuiven.

Cameramenu's








Met de menu's kunt u de instellingen van de camera aanpassen, met foto's werken en de Help-functie van de camera bereiken.

- In een menu bladert u met   naar een specifieke selectie.
- U kunt het menu op elk moment afsluiten door op  te drukken.








 **Menu Foto-opname**—Hiermee kunt u de camera-instellingen aanpassen die invloed hebben op de eigenschappen van foto's die u in de toekomst zult nemen. U hebt toegang tot dit menu als u   naar

 schuift en vervolgens op   drukt. U kunt kiezen uit de volgende opties:

- Opnamemodus (Automatisch Close-up, Scherpe foto, Theater, Landschap, Portret, Actie, Nachtportret, Zonsondergang)
- Zelfontspanner
- Fotokwaliteit
- Burst
- Kleur (M440 series)
- Datum & tijd toevoeg.
- Camera instellen
- Camera Help





 **Menu Video-opname**—Hiermee kunt u de camera-instellingen aanpassen die invloed hebben op de eigenschappen van videoclips die u in de toekomst zult nemen. U hebt toegang tot dit menu als u    naar  schuift en vervolgens op   drukt. U kunt kiezen uit de volgende opties:


- Zelfontspanner
- Camera instellen
- Camera Help

 **Menu Weergave**—Hiermee kunt u met foto's werken. U hebt toegang tot dit menu als u    naar  schuift en vervolgens op   drukt. U kunt kiezen uit de volgende opties:




- Rode ogen verwijderen
- Draaien (M440 series)
- Bijsnijden (M440 series)
- Ontwerpgalerie (Kleur wijzigen, Randen toevoegen, Draaien, Bijsnijden) (M540/M630 series)

- Photosmart Express (Afdrukken, Delen, Afdrukken online kopen)
- Favorieten
- Diavoorstelling weergeven
- Opnames naar kaart
- Camera instellen
- Camera Help

 **Menu Camera instellen**—Hiermee kunt u het gedrag van de camera wijzigen. U krijgt toegang tot dit menu als u op ^{Menu}OK vanuit ,  of  drukt en vervolgens

 **Camera instellen** selecteert. U kunt kiezen uit de volgende opties:

- Schermhelderheid
- Camerageluiden
- Datum & tijd
- USB-configuratie
- Taal

? Menu Camera Help—Bevat beschrijvingen van de kenmerken van de camera en tips over het maken van foto's. U krijgt toegang tot dit menu als u op ^{Menu}OK vanuit ,  of  drukt en vervolgens **? Camera Help** selecteert. U kunt kiezen uit de volgende opties:

- Toptien handigste tips
- Camera-accessoires
- Cameraknoppen
- Opnamemodi gebruiken
- Ontwerpgalerie gebruiken(M540/M630 series)
- Photosmart Express gebruiken
- Foto's afdrukken

- Videoclips opnemen
- Foto's en video's bekijken
- Favorieten markeren
- Opnames verwijderen
- Opnames overbrengen
- Batterijbeheer
- Hulp en ondersteuning
- Overzicht camerafuncties
- Camerasneltoetsen
- Info

Werkingsduur van de batterijen verlengen

Om het stroomgebruik van de batterij te minimaliseren schakelt het LCD-scherm automatisch uit als er gedurende een bepaalde tijd geen activiteit is. U activeert de camera weer door op een willekeurige knop te drukken. Na vijf minuten inactiviteit schakelt de camera uit.

U kunt als volgt de werkingsduur van de batterijen verlengen:

- Stel  **Schermhelderheid** in op **Laag** (zie de elektronische Gebruikershandleiding voor details).
- Stel de camera in op **A₄ Automatisch flitsen** (zie de elektronische Gebruikershandleiding voor meer details).
- Maak spaarzaam gebruik van optisch zoomen, video-opnames en het LCD-scherm.
- Als u de camera alleen gebruikt om opnames te bekijken, schuift u    naar  voordat u de camera inschakelt in  **Weergave**. De lens wordt dan niet uitgeschoven als u de camera inschakelt.

- Als u opnames overbrengt of afdrukt, kunt u de camera in een optioneel HP Photosmart dock plaatsen dat is aangesloten op de netvoeding.

Voor meer informatie over batterijen gaat u naar **www.hp.com/support** en zoekt u op de code AA-400 of raadpleegt u Bijlage A in de elektronische Gebruikershandleiding.

Nederlands

HP Photosmart M440/M540/ M630 series

Português



i n v e n t

Informações legais e avisos

© Copyright 2007 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

As informações aqui contidas estão sujeitas a mudanças sem aviso prévio. As únicas garantias para produtos e serviços HP são estabelecidas nas declarações de garantia expressa que acompanham tais produtos e serviços. Nada aqui mencionado deve ser compreendido como constituindo uma garantia adicional. A HP não será responsabilizada por erros técnicos ou editoriais ou omissões aqui inclusos.

Windows® é uma marca registrada da Microsoft Corporation nos Estados Unidos.



O logotipo SD é uma marca comercial de seu proprietário.



Descarte de equipamento residencial na União Européia

A presença desse símbolo no produto ou na embalagem indica que o mesmo não deve ser descartado junto com outros resíduos domésticos. Em vez disso, é sua responsabilidade descartar o equipamento obsoleto, encaminhando-o a um ponto de coleta designado à reciclagem de equipamentos elétricos e eletrônicos. A coleta e reciclagem separada de equipamentos obsoletos no momento do descarte ajudará a conservar os recursos naturais e garantir que eles sejam reciclados de modo que protejam a saúde humana e o ambiente. Para obter mais informações sobre onde deixar equipamentos para reciclagem, entre em contato com o órgão municipal responsável, com o serviço de coleta de lixo ou com a loja onde você adquiriu o produto.

Para referência futura, preencha as seguintes informações:

- Número do modelo: _____
- Número de série: _____
- Data de aquisição: _____

Conteúdo

1 Introdução

Exibir a versão eletrônica do Guia do usuário	5
Partes superior e traseira da câmera	6
Partes frontal, lateral e inferior da câmera	7

2 Configurar a câmera

Instalar as baterias	9
Ligar a câmera	10
Escolher o idioma	10
Definir a região	10
Definir data e hora	10
Instalar e formatar um cartão de memória opcional	11
Instale o software	12
Windows:	13
Macintosh	13

3 Fotografar e gravar clipes de vídeo

Tirar fotos	15
Gravar um clipe de vídeo	15

4 Examinar e excluir imagens e clipes de vídeo

Examinar imagens e clipes de vídeo	17
Excluir uma imagem	17

5 Transferir e imprimir imagens

Transferir imagens	18
Imprimir imagens da câmera	19

6 Consulta rápida da câmera

1 Introdução

Este Guia de início rápido fornece as informações de que você precisa para começar a usufruir dos principais recursos da câmera. Para obter informações detalhadas sobre os recursos da câmera, consulte a versão eletrônica do Guia do usuário (consulte *Exibir a versão eletrônica do Guia do usuário* na página 5).

Guia de início rápido	Versão eletrônica do Guia do usuário
<p>Este guia impresso lhe ajudará a:</p> <ul style="list-style-type: none">• Começar a usar sua câmera rapidamente• Instalar o software HP Photosmart• Conhecer melhor os recursos básicos da câmera	<p>A versão eletrônica do Guia do usuário contém:</p> <ul style="list-style-type: none">• Descrições de todos os recursos da câmera• Informações sobre bateria, incluindo:<ul style="list-style-type: none">• Estender a duração da pilha• Tipos de bateria aceitos• Descrições dos ícones de indicação de energia• Como obter assistência da HP• Solução de problemas• Especificações da câmera

Exibir a versão eletrônica do Guia do usuário



A versão eletrônica do Guia do usuário encontra-se no CD do software HP Photosmart.

Para exibir o Guia do usuário:

1. Insira o CD do software HP Photosmart na unidade de CD do computador.
2. Clique em **Exibir Guia do usuário** na página principal da tela de instalação.

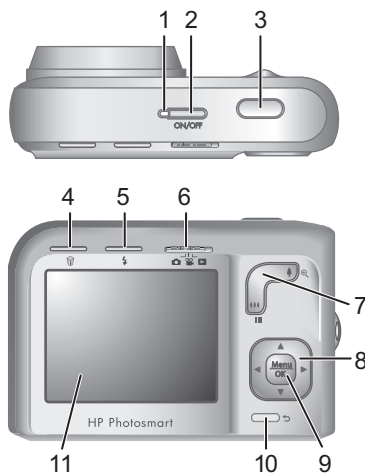
A versão eletrônica do Guia do usuário também é copiada no seu computador quando o software HP Photosmart é instalado. Para exibir o Guia do usuário após tê-lo instalado no computador:











- **No Windows:** Abra a **Central de Soluções HP** e clique em ajuda.
- **No Macintosh:** Abra o **Gerenciador de dispositivos HP** e selecione **Guia do usuário da câmera** no menu pop-up **Information and Setting** (Informações e configurações).













Como obter assistência

- Para obter dicas e ferramentas para auxiliar no uso mais eficiente da câmera, visite **www.hp.com**. Lá, clique em **Learn About: Digital Photography** (Saiba mais sobre: fotografia digital; apenas em inglês).
- Para obter suporte do produto, incluindo firmware, software e atualizações de driver, visite **www.hp.com/support**.
- Para obter ajuda sobre o software HP Photosmart, consulte a Ajuda online do software.

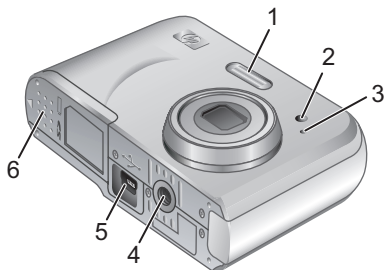
Partes superior e traseira da câmara



1	Luz de alimentação.
2	Botão ON/OFF.
3	Botão Obturador .
4	 Botão Excluir — Acessa a função Excluir no modo Reproduzir  .
5	 Botão Flash — Acessa as configurações de flash em  Capturar imagens . As configurações são: Flash automático, Olho vermelho, Flash lig. e Flash desl.
6	   Seletor — Alterna entre  Capturar imagens ,  Gravar vídeo e  Reproduzir

	(consulte <i>Capturar imagens</i> , <i>Gravar vídeo</i> e <i>Reproduzir</i> na página 20).
7	Controle de Zoom (Digital e Óptico) — Acessa  Zoom no modo  Capturar imagem ou  Gravar vídeo ; acessa  Miniaturas e  Ampliar no modo  Reproduzir
8	  e   — percorrem menus e imagens.
9	 <small>Menu</small> <small>OK</small> — Exibe menus da câmera, seleciona opções e confirma ações.
10	 Botão Voltar — Retorna para um menu ou exibição anterior. Pressione e segure para voltar todos os menus.
11	Visor de imagens.

Partes frontal, lateral e inferior da câmara

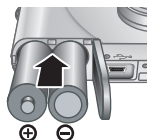



1	Flash.
2	Luz do timer interno.
3	Microfone.
4	Base do tripé.
5	Conector da estação de acoplamento/USB.
6	Tampa da bateria/cartão de memória.

2 Configurar a câmera

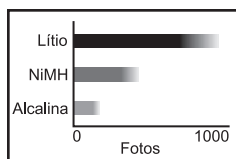
Instalar as baterias

1. Abra a tampa da bateria/cartão de memória, deslizando a trava conforme o indicado.
2. Coloque duas pilhas AA.
3. Feche a tampa da bateria/cartão de memória.



 **Nota** Se estiver usando pilhas NiMH recarregáveis, carregue-as totalmente antes de usá-las pela primeira vez. Desligue a câmera antes de remover as pilhas.

As pilhas que acompanham a câmera são AA alcalinas. Essas pilhas têm pouca duração e se destinam a permitir que você comece a usar a câmera imediatamente. Quando a câmera avisar que a carga das pilhas está baixa, a HP recomenda substituí-las por pilhas fotográficas de lítio ou recarregáveis de NiMH para obter maior durabilidade.



Esse gráfico mostra o número médio aproximado de imagens que podem ser tiradas usando pilhas de lítio, NiMH e alcalinas. O desempenho real pode variar de acordo com o uso, tipo e fabricante da bateria. Muitos fatores adicionais afetam o número real de imagens que

podem ser tiradas (consulte *Estender a duração da pilha* na página 23).

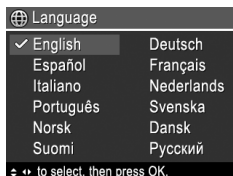
Ligar a câmera

Para ligar a câmera, pressione o botão ON/OFF.

Escolher o idioma

Use ▲▼◀▶ para escolher o idioma desejado, e pressione

Menu
OK .



Definir a região

Através da configuração de idioma, a configuração de região determina o formato padrão de data.

Use ▲▼ para escolher a região e pressione Menu OK .

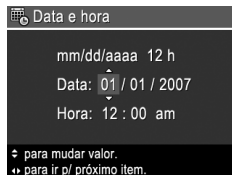


Definir data e hora

Ajustar a data e hora corretamente auxiliará a localizar imagens após serem transferidas para o computador, além de assegurar que as imagens sejam corretamente

marcadas se você usar o recurso de gravação de data e hora.

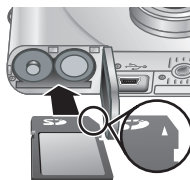
1. Use ▲▼ para ajustar o valor destacado.
2. Use ◀▶ para mover para outras opções e repita a Etapa 1 até ajustar a data e hora.
3. Pressione $\frac{\text{Menu}}{\text{OK}}$ quando a data, hora e formato estiverem corretos, e pressione $\frac{\text{Menu}}{\text{OK}}$ novamente para confirmar.




Instalar e formatar um cartão de memória opcional

Essa câmara é compatível com cartões de memória padrão, de alta velocidade e de alta capacidade Secure Digital (SD e SDHC) de 32 MB a 8 GB.













1. Desligue a câmera e abra a tampa da bateria/cartão de memória.
2. Insira o cartão de memória opcional no slot menor conforme mostrado. Certifique-se de que o cartão de memória se encaixa no lugar.
3. Feche a tampa da bateria/cartão de memória e ligue a câmera.



Português

 **Nota** A câmera, quando ligada com um cartão de memória instalado, indica a quantidade de imagens que podem ser armazenadas no cartão com a configuração atual de **Qualidade da imagem**. Essa câmera agüenta o armazenamento de até 2000 imagens em um cartão de memória.

Sempre formate novos cartões de memória antes de usá-los. A formatação remove todas as imagens do cartão, portanto transfira as imagens existentes antes de formatá-lo.

1. Com a câmera ligada, deslize o    para o .
2. Pressione .
3. Use   para selecionar **Formatar cartão** no menu  **Excluir**, e pressione  **OK**.
4. Use   para escolher **Sim** e pressione  **OK** para formatar o cartão.

Após instalar um cartão de memória, todas as novas imagens e clipes de vídeo ficarão armazenados no cartão, em vez da memória interna.

Para usar a memória interna e exibir imagens lá armazenadas, desligue a câmera e remova o cartão de memória.

Instale o software

O software HP Photosmart oferece recursos para transferir imagens e clipes de vídeo para o computador, bem como recursos para modificar imagens armazenadas (corrigir olhos vermelhos, girar, cortar, redimensionar e muito mais).

Para instalar o software HP Photosmart, seu computador deve atender aos requisitos do sistema conforme

descritos na embalagem da câmera. Para saber mais sobre o suporte do Windows Vista para a câmera, consulte www.hp.com/go/windowsvista (somente em inglês).

Se tiver dúvidas ao instalar ou usar o software HP Photosmart, consulte o site de suporte técnico da Hewlett-Packard para obter mais informações: www.hp.com/support.

Windows:

1. Feche todos os programas e desative temporariamente todos os programas antivírus.
2. Insira o CD do software HP Photosmart na unidade de CD e siga as instruções na tela. Se a janela de instalação não for exibida, clique em **Iniciar**, clique em **Executar**, digite **D:\Setup.exe**, onde **D** é a letra da sua unidade de CD e clique em **OK**.
3. Quando a instalação do software for concluída, reative o programa antivírus.






Macintosh

1. Insira o CD do software HP Photosmart na unidade de CD.
2. Na área de trabalho, clique duas vezes no ícone do CD.
3. Clique duas vezes no ícone do instalador e siga as instruções na tela.

Quando a instalação estiver concluída e o computador tiver reiniciado, as **Preferências de sistema** exibirão automaticamente as configurações da **câmera HP Photosmart**. É possível alterar as configurações para que o software HP Photosmart inicie automaticamente quando a câmera for conectada ao Macintosh (para obter mais informações, clique no botão Ajuda na caixa de diálogo de configurações da **Câmera HP Photosmart**).





Português

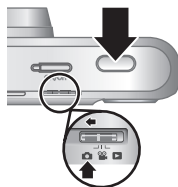
3 Fotografar e gravar cliques de vídeo

Deslize    para , para tirar fotos, ou para , para gravar cliques de vídeo.

Tirar fotos

Você poderá tirar fotos quando estiver em  **Capturar imagens**.





1. Deslize    para .
2. Enquadre a pessoa/objeto no Visor de imagens.
3. Pressione o botão **Obturator** até a metade para medir e travar o foco e a exposição. Os colchetes do foco no Visor de imagens ficarão verdes quando o foco estiver travado.
4. Pressione o botão **Obturator** até o fim para tirar a foto.

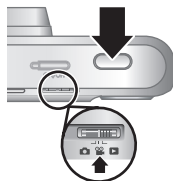


Depois de tirada, a foto aparece rapidamente no Visor de imagens.

Gravar um clipe de vídeo

Você pode gravar um vídeo quando estiver em  **Gravar vídeo**.

1. Deslize    para .
2. Enquadre a pessoa/objeto no Visor de imagens.
3. Pressione o botão **Obturator** até a metade para medir e travar o foco. Os colchetes do foco no Visor de imagens ficarão



verdes quando o foco estiver travado.

4. Pressione o botão **Obturador** todo para baixo para começar a gravação.
5. Para interromper a gravação do vídeo, pressione e solte o botão **Obturador** novamente.








Depois de gravado, o clipe de vídeo aparece rapidamente no Visor de imagens.


Português

4 Examinar e excluir imagens e clipes de vídeo

Examinar imagens e clipes de vídeo












É possível examinar imagens e clipes de vídeo em **Reproduzir**.

1. Deslize    para .
2. Use   para percorrer imagens e clipes de vídeo. Para executar um clipe de vídeo, pressione a  quando a primeira tela do clipe aparecer no Visor de imagens.

 **Nota** Para ouvir o áudio associado a clipes de vídeo, transfira-os para o computador.

Excluir uma imagem


Você pode excluir imagens individualmente durante o modo **Reproduzir**:

1. Deslize    para .
2. Use   para selecionar uma imagem ou um clipe de vídeo.
3. Pressione .
4. Use   para selecionar **Esta imagem** no menu  **Excluir** e pressione  **OK**.

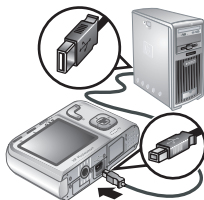
5 Transferir e imprimir imagens

Transferir imagens

Use este procedimento para transferir imagens e clipes de vídeo para o computador.

 **Nota** A transferência de grande quantidade de imagens de alta resolução do cartão de memória para o computador pode demorar até duas horas. Ao transferir uma grande quantidade de imagens, certifique-se de que as pilhas da câmera estejam totalmente carregadas ou use a estação de acoplamento HP Photosmart opcional ou um leitor de cartões de memória.


1. Desligue a câmera.
2. Conecte a câmera e o computador com o cabo USB que acompanha a câmera.
3. Ligue a câmera. Quando o Visor de imagens indica que a câmera está conectada ao computador, siga as instruções na tela para transferir as imagens. Se você tiver instalado o software HP Photosmart e precisar de mais informações, consulte o recurso da Ajuda no software HP Photosmart.

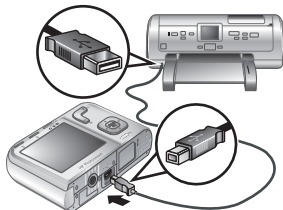


Imprimir imagens da câmera

Você pode conectar a câmera a qualquer impressora com o certificado PictBridge para imprimir imagens.



1. Verifique se a impressora está ligada, se há papel e se não há mensagens de erro na impressora.
2. Desligue a câmera, conecte-a à impressora usando o cabo USB fornecido com a câmera e ligue a câmera.
3. Quando a câmera estiver conectada à impressora, o Visor de imagens exibirá uma imagem. Use ◀▶ para selecionar a imagem que deseja imprimir.
4. Pressione Menu
OK.
5. No menu **Opções de impressão**, selecione **Imprimir esta imagem agora** e pressione o Menu
OK para começar a imprimir.
 aparece na imagem selecionada no Visor de imagens para indicar que a imagem está sendo impressa.
6. Depois que a imagem tiver sido impressa, desconecte a câmera da impressora.




















Para saber mais sobre outras opções de impressão, consulte a versão eletrônica do Guia do usuário ou a **? Ajuda da câmera**, localizada em qualquer um dos menus.

6 Consulta rápida da câmera

Use este capítulo como uma referência rápida aos recursos da câmera. Para saber mais sobre os recursos da câmera, consulte a versão eletrônica do Guia do usuário ou a Ajuda da câmera.






Capturar imagens, Gravar vídeo e Reproduzir

-  **Capturar imagem** permite enquadrar imagens no Visor de imagens e tirar fotografias. Para ativar **Capturar imagem**, deslize o    para .
-  **Gravar vídeo** permite enquadrar vídeos no Visor de imagens e gravar vídeos. Para ativar  **Gravar vídeo**, deslize o    para o .
-  **Reproduzir** permite examinar e excluir imagens e clipes de vídeo. Para ativar  **Reproduzir**, deslize    para o .

Menus da câmera







Os menus permitem ajustar as configurações da câmera, trabalhar com imagens e acessar a Ajuda da câmera.

- Em um menu, use ▲▼ para acessar as opções específicas.
- Para sair do menu, pressione ↶ a qualquer momento.







 **Menu Capturar imagens** — permite ajustar as configurações da câmera que afetam as características das imagens que serão capturadas com a câmera. Para acessar esse menu, deslize    para  e pressione Menu
OK. É possível selecionar as seguintes opções:

- Modo de fotografia (Automático, Close-up, Foto nítida, Teatro, Paisagem, Retrato, Ação, Retrato noturno, Pôr-do-sol)

- Timer interno
- Qualid. imagem
- Disparo
- Cor (M440 series)
- Gravação de data e hora
- Configurar
- Ajuda






 **Menu Gravar vídeo** — permite ajustar as configurações da câmera que afetam as características dos clipes de vídeo que serão capturados com a câmera. Para acessar esse menu, deslize    para  e pressione . É possível selecionar as seguintes opções:

- Timer interno
- Configurar
- Ajuda




 **Menu Reproduzir** — permite trabalhar com as imagens. Para acessar esse menu, deslize    para  e pressione . É possível selecionar as seguintes opções:

- Corrigir olhos vermelhos
- Girar (M440 series)
- Cortar (M440 series)
- Galeria de projetos (Modificar cor, Adicionar bordas, Girar, Cortar) (M540/M630 series)
- Photosmart Express (Imprimir, Compartilhar, Comprar impressões online)
- Favoritos
- Exibir apresentação de slides
- Mover imagens p/ cartão

- Configurar
- Ajuda

 **Menu Configurar** — permite alterar o comportamento da câmera. Para acessar esse menu, pressione ^{Menu}_{OK} no , , ou , e selecione  **Configurar**. É possível selecionar as seguintes opções:

- Brilho do visor
- Sons da câmera
- Data e hora
- Configuração USB
- Idioma

? Menu Ajuda — fornece descrições dos recursos da câmera e dicas de fotografia. Para acessar esse menu, pressione ^{Menu}_{OK} no , , ou , e selecione **? Ajuda**. É possível selecionar as seguintes opções:

- Dez melhores dicas
- Acessórios da câmera
- Botões da câmera
- Usar modos de fotografia
- Usando a Galeria de projetos (M540/M630 series)
- Usar o Photosmart Express
- Imprimir imagens
- Gravar clipes de vídeo
- Examinar fotos e vídeos
- Marcar favoritos
- Excluir imagens
- Transferir imagens
- Gerenciar baterias

- Obter assistência
- Conhecer os recursos da câmera
- Atalhos da câmera
- Sobre

Estender a duração da pilha

Para conservar energia da pilha, o Visor de imagens será desligado após um período de inatividade. Pressionar qualquer botão tira a câmera do repouso. Após cinco minutos de inatividade, a câmera desligará.

Para prolongar a duração das pilhas:

- Defina o **Brilho do visor** como **Baixo** (consulte o Guia eletrônico do usuário para obter detalhes).
- Ajuste a câmera em **Flash automático** (consulte o Guia eletrônico do usuário para obter detalhes).
- Use o zoom óptico, a gravação de vídeo e o Visor de imagens moderadamente.
- Se você estiver ligando a câmera apenas para ver imagens, deslize para e ligue a câmera para iniciá-la no modo **Reproduzir** sem estender a lente.
- Ao transferir ou imprimir imagens, coloque a câmera em uma estação de acoplamento HP Photosmart opcional conectada à alimentação AC.

Para obter mais informações sobre as baterias, acesse **www.hp.com/support** e pesquise o código AA-440 ou consulte o Apêndice A na versão eletrônica do Guia do usuário.

Português





- Deleting Images (מחיקת תמונות)
- Transferring Images (העברת תמונות)
- Managing Batteries (טיפול בסוללות)
- Getting Assistance (קבלת סיוע)
- Tour Camera Features (הכרת מאפייני המצלמה)
- Camera Shortcuts (קיצורי דרך של המצלמה)
- About (אודות)

הארכת חיי הסוללה

כדי לשמר את עוצמת הסוללה, תצוגת התמונות נכבית לאחר פרק זמן מסוים של חוסר-פעילות. לחיצה על לחצן כלשהו מעוררת את המצלמה. לאחר חמש דקות של חוסר-פעילות המצלמה נכבית.





כדי להאריך עוד יותר את חיי הסוללה:

- הגדר את האפשרות **Display Brightness** (בהירות התצוגה) כ-**Low** (נמוכה) (לפרטים, ראה המדריך האלקטרוני למשתמש).
- הגדר את המצלמה לאפשרות **Auto Flash** (מבזק אוטומטי) (לקבלת פרטים, עיין במדריך האלקטרוני למשתמש).
- השתמש בזום אוטומטי, בהקלטת וידאו ובתצוגת התמונות באופן חסכוני.
- כשאתה מפעיל את המצלמה לצורך הצגת תמונות בלבד, הסט את  ל-, ולאחר מכן הפעל את המצלמה כך שתתחיל במצב **Playback** (הקרנה חוזרת) מבלי לפתוח את העדשה.
- בעת העברת תמונות או הדפסתן, חבר את המצלמה לתחנת עגינה אופציונלית של HP Photosmart המחוברת למתח AC.





למידע נוסף אודות הסוללות, עבור לכתובת www.hp.com/support ובצע חיפוש עבור הקוד AA-400 או ראה נספח א' במדריך האלקטרוני למשתמש.



- Camera Setup (הגדרות מצלמה)
- Camera Help (עזרה של המצלמה)

Camera Setup Menu  – מאפשר לך לשנות את אופן הפעולה של המצלמה. כדי לגשת לתפריט זה, לחץ על  ,  , או  , ולאחר מכן בחר ב- **Camera Setup** (הגדרות מצלמה). באפשרותך לבחור מתוך האפשרויות הבאות:

- Display Brightness (בהירות הגג)
- Camera Sounds (צלילי מצלמה)
- Date & Time (תאריך ושעה)
- USB Configuration (תצורת USB)
- Language (שפה)










Camera Help Menu ? (תפריט עזרה של המצלמה) – מספק תיאור של מאפייני המצלמה ועצות לצילום. לגישה לתפריט זה, לחץ על  (תפריט/אישור) מתוך  ,  , או  , ולאחר מכן בחר ב- **Camera Help ?** (עזרה של המצלמה). באפשרותך לבחור מתוך האפשרויות הבאות:

- Top Ten Tips (עשר העצות החשובות)
- Camera Accessories (אביזרי המצלמה)
- Camera Buttons (לחצני המצלמה)
- Using Shooting Modes (שימוש במצבי הצילום)
- Using Design Gallery (השימוש בגלריית עיצוב) (סדרה M630 ו-M540)
- Using Photosmart Express (השימוש ב-Photosmart Express)
- Printing Images (הדפסת תמונות)
- Recording Video Clips (הקלטת קטעי וידאו)
- Reviewing Images and Videos (סקירת תמונות וקטעי וידאו)
- Tagging Favorites (סימון מועדפים)














- Self-Timer (קוצב-זמן עצמי)
- Image Quality (איכות תמונה)
- Burst (צילום מתפרץ)
- צבע (סדרה M440)
- Date & Time Imprint (הטבעת תאריך ושעה)
- Camera Setup (הגדרות מצלמה)
- Camera Help (עזרה של המצלמה)

Video Capture Menu  (תפריט לכידת וידאו) – מאפשר לך לכוון את הגדרות המצלמה המשפיעות על המאפיינים של קטעי וידאו שתקליט להבא. כדי לגשת לתפריט זה, הסט את    ל-  . לאחר מכן לחץ על   (תפריט/אישור). באפשרותך לבחור מתוך האפשרויות הבאות:

- Self-Timer (קוצב-זמן עצמי)
- Camera Setup (הגדרות מצלמה)
- Camera Help (עזרה של המצלמה)

Playback Menu  (תפריט הקרנה חוזרת) – מאפשר לך לעבוד עם תמונות. כדי לגשת לתפריט זה, הסט את    ל-  . לאחר מכן לחץ על   (תפריט/אישור). באפשרותך לבחור מתוך האפשרויות הבאות:

- Remove Red Eyes (הסרת עיניים אדומות)
- סיבוב (סדרה M440)
- חיתוך (סדרה M440)
- Design Gallery (גלריית עיצוב) [Modify Color שינוי צבע), Add Borders (הוספת שוליים), Crop (חיתוך), Rotate (סיבוב)] סדרה M540/M630
- Photosmart Express [Print (הדפסה), Share (שיתוף), Buy Prints Online (רכישת הדפסים באופן מקוון)]
- Favorites (מועדפים)
- View Slideshow (הצגת תצוגת שקופיות)
- Move Images to Card (העברת תמונות לכרטיס)




עברית








6 מדריך עזר מהיר למצלמה

היעזר בפרק זה כמדריך עזר מהיר למאפייני המצלמה. לקבלת מידע נוסף אודות מאפייני מצלמה אלה, עיין במדריך האלקטרוני למשתמש או בעזרה שבמצלמה.

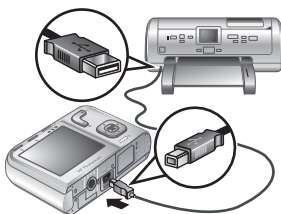
לכידת תמונה, הקלטת וידאו והקרנה חוזרת

- **Picture Capture** (לכידת תמונה) מאפשר לך לתחום תמונות בתצוגת התמונות ולצלם. כדי להפעיל את **Picture Capture** (לכידת תמונה), הסט את  ל-.
- **Video Record** (הקלטת וידאו) מאפשר לך לתחום קטעי וידאו בתצוגת התמונות ולהקליט קטעי וידאו. כדי להפעיל את **Video Record** (הקלטת וידאו), הסט את  ל-.
- **Playback** (הקרנה חוזרת) מאפשר לך לסקור ולמחוק תמונות וקטעי וידאו. להפעלת **Playback** (הקרנה חוזרת), הסט את  ל-.

תפריטי המצלמה

- התפריטים מאפשרים לך לכוון את הגדרות המצלמה, לעבוד עם תמונות ולגשת לעזרה של המצלמה.
- בתוך תפריט, השתמש ב-▲▼ כדי לעבור לפריטים ספציפיים.
 - כדי לצאת מתפריט, לחץ בכל עת על .
- Picture Capture Menu**  (תפריט לכידת תמונה) – מאפשר לך לכוון את הגדרות המצלמה המשפיעות על המאפיינים של תמונות שתצלם להבא. כדי לגשת לתפריט זה, הסט את  ל-. לאחר מכן לחץ על  (תפריט/אישור). באפשרותך לבחור מתוך האפשרויות הבאות:

- Shooting Mode (מצב צילום) [Auto (אוטומטי), Close-up (תקריב), Steady Photo (צילום יציב), Theatre (תיאטרון), Landscape (נוף), Portrait (דיוקן), Action (פעולה), Night Portrait (דיוקן בלילה), Sunset (שקיעה)]




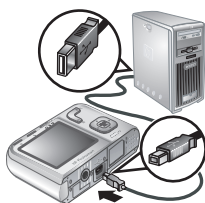
2. כבה את המצלמה, חבר אותה למדפסת באמצעות כבל ה-USB המצורף למצלמה, ולאחר מכן הפעל את המצלמה.
 3. כאשר המצלמה מחוברת למדפסת, מוצגת תמונה בתצוגת התמונות. השתמש ב-**◀▶** לבחירת התמונה שברצונך להדפיס.
 4. לחץ על **Menu** **OK** (תפריט/אישור).
 5. בתפריט **Print Options** (אפשרויות הדפסה), בחר את האפשרות **Print This Image Now** (הדפס תמונה זו כעת) ולאחר מכן לחץ על **Menu** **OK** (תפריט/אישור).
 6. מוצג על-גבי התמונה הנבחרת בתצוגת התמונות ומציין שהתמונה נמצאת בהדפסה.
6. לאחר הדפסת התמונה, נתק את המצלמה מהמדפסת. לקבלת מידע אודות אפשרויות הדפסה נוספות, עיין במדריך האלקטרוני למשתמש או ב- **?** של **Camera Help** (עזרה של המצלמה) הזמינה בכל התפריטים.

5 העברה והדפסה של תמונות

העברת תמונות

השתמש בהליך זה להעברת תמונות וקטעי וידאו אל המחשב.

 הערה העברת מספר גדול של תמונות באיכות גבוהה מכרטיס זיכרון למחשב עשויה להימשך עד שעתיים. בעת העברת מספר גדול של תמונות, ודא שהסוללות טעונות במלואן או השתמש בתחנת עגינה אופציונלית או בקורא כרטיסי זיכרון של HP Photosmart.



1. כבה את המצלמה.
2. חבר את המצלמה אל המחשב באמצעות כבל ה-USB המצורף למצלמה.
3. הפעל את המצלמה. כאשר תצוגת התמונות מציינת כי המצלמה מחוברת למחשב, פעל לפי ההוראות שעל גבי מסך המחשב על מנת להעביר את התמונות. אם התקנת את תוכנת HP Photosmart Software ואתה זקוק למידע נוסף, עיין במאפיין Help (עזרה) בתוכנת HP Photosmart Software.

הדפסת תמונות מהמצלמה

באפשרותך לחבר את המצלמה לכל מדפסת מאושרת- PictBridge לצורך הדפסת תמונות.









1. ודא שהמדפסת מופעלת, שיש בה נייר ושלא מופיעות הודעות שגיאה במדפסת.

4 סקירה ומחיקה של תמונות וקטעי וידאו

סקירת תמונות וקטעי וידאו












באפשרותך לסקור תמונות וקטעי וידאו מתוך **Playback** (הקרנה חוזרת).

1. הסט את    ל-.
2. השתמש ב-  כדי לגלול בין התמונות ובין קטעי הווידאו. להפעלת קטע וידאו, לחץ על  כשהמסך הראשון של הקטע מופיע בתצוגת התמונות.

 הערה כדי להאזין לקטעי שמע המקושרים לקטעי וידאו, העבר אותם אל המחשב שברשותך.

מחיקת תמונה

באפשרותך למחוק תמונות כרצונך במצב **Playback** (הקרנה חוזרת):





1. הסט את    ל-.
2. השתמש ב-  כדי לבחור תמונה או קטע וידאו.
3. לחץ על .
4. השתמש ב-  כדי לבחור את הפריט **This Image** (תמונה זו) מתפריט  **Delete** (מחיקה), ולאחר מכן לחץ על  **OK** (תפריט אישור)

4. לחץ לחיצה מלאה על לחצן **התריס** כדי להתחיל בהקלטה.

5. כדי לעצור את הקלטת הווידאו, לחץ שוב על לחצן **התריס** ושחרר אותו.

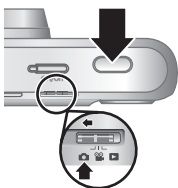
לאחר הקלטת קטע וידאו, המצלמה מציגה את הקטע למשך פרק זמן קצר בתצוגת התמונות.




3 צילום תמונות והקלטת קטעי וידאו

הסט את  את  למצב  כדי לצלם תמונות או למצב  כדי להקליט קטעי וידאו.

צילום תמונה


באפשרותך לצלם תמונה כשהמצלמה במצב  **Picture Capture** (לכידת תמונה).

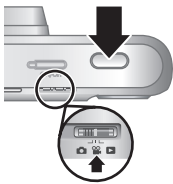





1. הסט את  את  ל-.
2. מסגר את נושא הצילום בתצוגת התמונות.
3. לחץ לחיצה חלקית על לחצן **התריס** כדי למדוד את המיקוד והחשיפה ולנעול אותם. תוחמי המיקוד בתצוגת התמונות מוצגים בצבע ירוק רציף כאשר המיקוד ננעל.
4. לחץ לחיצה מלאה על לחצן **התריס** על מנת לצלם את התמונה.

לאחר צילום התמונה, המצלמה מציגה את התמונה למשך פרק זמן קצר בתצוגת התמונות.

הקלטת קטע וידאו

באפשרותך להקליט וידאו כשהמצלמה במצב  **Video Record** (הקלטת וידאו).



1. הסט את  את  ל-.
2. מסגר את נושא הצילום בתצוגת התמונות.
3. לחץ לחיצה חלקית על לחצן **התריס** כדי למדוד את המיקוד ולנעול אותו. תוחמי המיקוד בתצוגת התמונות מוצגים בצבע ירוק רציף כאשר המיקוד ננעל.

Windows





1. סגור את כל התוכניות והשבת באופן זמני תוכנות להגנה מפני וירוסים.
2. הכנס את תקליטור תוכנת HP Photosmart Software לכונן התקליטורים של המחשב ופעל בהתאם להוראות שעל המסך. אם חלון ההתקנה אינו מופיע, לחץ על **התחל**, לחץ על **הפעלה**, הקלד **D:\Setup.exe**, כאשר **D** היא אות כונן התקליטורים, ולאחר מכן לחץ על **אישור**.
3. עם סיום התקנת התוכנה, הפעל מחדש את תוכנות האנטי-וירוס.


Macintosh






1. הכנס את תקליטור תוכנת HP Photosmart Software לכונן התקליטורים של המחשב.
2. לחץ לחיצה כפולה על סמל התקליטור בשולחן העבודה.
3. לחץ לחיצה כפולה על סמל תוכנית ההתקנה, ולאחר מכן פעל בהתאם להוראות שעל המסך.





עם סיום ההתקנה ולאחר הפעלת המחשב מחדש, **System Preferences** (העדפות מערכת) נפתח באופן אוטומטי להגדרות של מצלמת **HP Photosmart Camera**. באפשרותך לשנות את ההגדרות כך שתוכנת HP Photosmart Software תופעל באופן אוטומטי בעת חיבור המצלמה ל-Macintosh (לקבלת מידע נוסף, לחץ על לחצן העזרה בתיבת הדו-שיח של הגדרות המצלמה **HP Photosmart Camera**).

הקפד תמיד לאתחל כרטיסי זיכרון חדשים לפני השימוש הראשון. האתחול יסיר את כל התמונות מכרטיס הזיכרון, לכן עליך להקפיד להעביר את התמונות הקיימות לפני האתחול.

1. כשהמצלמה מופעלת, הסט את    ל-.

2. לחץ על .

3. השתמש ב-  כדי לבחור את הפריט **Format Card** (אתחל כרטיס) מתפריט  **Delete** (מחיקה), ולאחר מכן לחץ על   (תפריט/אישור).

4. השתמש ב-  לבחירה באפשרות **Yes** (כן) ולאחר מכן לחץ על   (תפריט/אישור) לאתחול הכרטיס.

לאחר שתתקין כרטיס זיכרון, כל התמונות וקטעי הווידאו החדשים יאוחסנו בכרטיס במקום בזיכרון הפנימי.

על מנת להשתמש בזיכרון הפנימי ולהציג את התמונות המאוחסנות בו, כבה את המצלמה ולאחר מכן הסר את כרטיס הזיכרון.

התקנת התוכנה

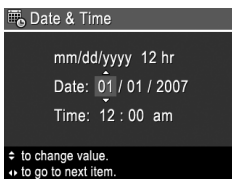
תוכנת HP Photosmart Software מספקת מאפיינים להעברת תמונות וקטעי וידאו למחשב, כמו גם מאפיינים לשיפור תמונות מאוחסנות (הסרת עיניים אדומות, סיבוב, חיתוך, שינוי גודל ועוד).

כדי להתקין את תוכנת HP Photosmart Software, על המחשב שלך לעמוד בדרישות המערכת המופיעות על אריזת המצלמה. כדי ללמוד אודות תמיכה של Windows Vista עבור המצלמה שברשותך, בקר בכתובת www.hp.com/go/windowsvista (אנגלית בלבד).

אם אתה נתקל בבעיה בעת התקנה או שימוש בתוכנת HP Photosmart Software, בקר באתר האינטרנט של התמיכה הטכנית של Hewlett-Packard לקבלת מידע נוסף, בכתובת: www.hp.com/support.

הגדרת התאריך והשעה

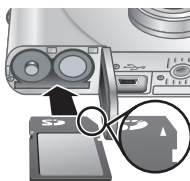
הגדרה מדויקת של תאריך ושעה תסייע לך לאתר תמונות לאחר שתעביר אותן למחשב ותבטיח סימון מדויק של התמונות כאשר תשתמש במאפיין הטבעת תאריך ושעה.



1. השתמש ב-▲▼ כדי לכוון את הערך המסומן.
2. השתמש ב-◀▶ כדי לעבור לאפשרויות האחרות וחזור על שלב 1 עד להגדרת התאריך והשעה כהלכה.
3. לחץ על (תפריט/אישור) כאשר הגדרות התאריך, השעה והתבנית נכונות, לאחר מכן לחץ שנית על (תפריט/אישור) לאישור.

התקנה והגדרה של כרטיס זיכרון אופציונלי

מצלמה זו תומכת בכרטיסי זיכרון (SD ו-SDHC) Secure Digital סטנדרטיים בעלי מהירות גבוהה וקיבולת גדולה, בנפח 32MB עד 8GB.



1. כבה את המצלמה ופתח את דלת הסוללות/כרטיס הזיכרון.
2. הכנס את כרטיס הזיכרון האופציונלי לחריץ הקטן יותר, כמוצג באיור. ודא שכרטיס הזיכרון נכנס למקומו בנקישה.
3. סגור את דלת הסוללות/כרטיס הזיכרון והפעל את המצלמה.

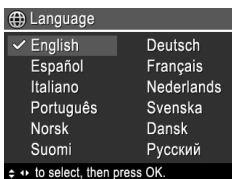
הערה כאשר אתה מפעיל את המצלמה עם כרטיס זיכרון מותקן, המצלמה מציינת את מספר התמונות שבאפשרותך לשמור בכרטיס הזיכרון בהתאם להגדרת **Image Quality** (איכות תמונה) הנוכחית. מצלמה זו תומכת באחסון של 2000 תמונות לכל היותר בכרטיס זיכרון.

מספר התמונות שניתן לצלם בפועל (ראה "הארכת חיי הסוללה"
בעמוד 22).

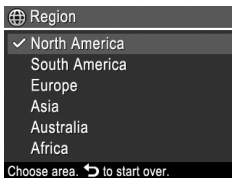
הפעלת המצלמה

כדי להפעיל את המצלמה, לחץ על לחצן ON/OFF (הפעלה/כיבוי).

בחירת השפה



השתמש ב-▲▼ ו-◀▶ לבחירת
השפה הרצויה ולאחר מכן לחץ על
(תפריט/אישור) ^{Menu} _{OK}.



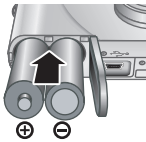
הגדרת המדינה/אזור

יחד עם הגדרת השפה, הגדרת
המדינה/אזור קובעת את תבנית
ברירת המחדל של התאריך.


השתמש ב-▲▼ לבחירת המדינה/
אזור הרצויים ולאחר מכן לחץ על
(תפריט/אישור) ^{Menu} _{OK}.

2 התקנת המצלמה

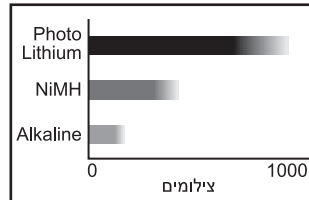
התקנת הסוללות



1. פתח את דלת הסוללות/כרטיס הזיכרון על-ידי החלקת תפס הדלת, כפי שמצוין על הדלת.
2. הכנס את שתי סוללות ה-AA.
3. סגור את דלת הסוללות/כרטיס הזיכרון.

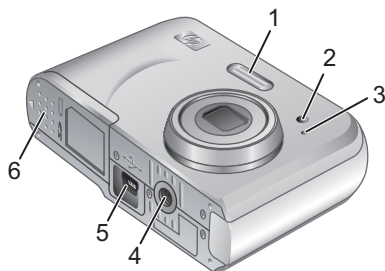
 **הערה** אם נעשה שימוש בסוללות NiMH נטענות, יש לטעון אותן במלואן לפני השימוש בהן בפעם הראשונה. כבה את המצלמה לפני הסרת הסוללות.

הסוללות המסופקות עם המצלמה שברשותך הן מסוג AA Alkaline. לסוללות אלה חיים קצרים והן מיועדות לאפשר לך להתחיל בשימוש מייד במצלמה. כאשר המצלמה מתריעה על כך שרמת הסוללות נמוכה, HP ממליצה להחליף אותן בסוללות Photo Lithium או בסוללות NiMH נטענות לקבלת חיי סוללה ארוכים יותר.



התרשים הבא מציג את מספר הצילומים הממוצע המשוער שניתן לבצע באמצעות סוללות Photo Lithium, סוללות NiMH וסוללות Alkaline. הביצועים בפועל עשויים להשתנות בהתאם לשימוש, לסוג הסוללה וליצרן הסוללה. גורמים רבים נוספים משפיעים על

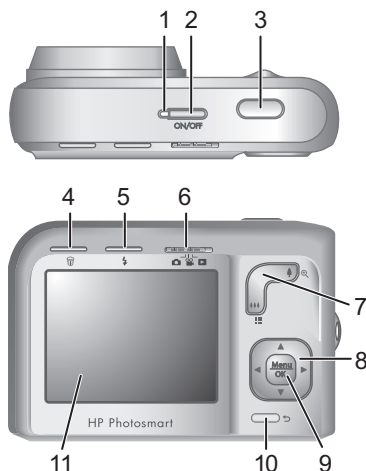
חלקה הקדמי, הצדדי והתחתון של המצלמה



מבזק.	1
נורית קוצב-זמן עצמי.	2
מיקרופון.	3
תושבת חצובה.	4
מחבר לתחנת עגינה/USB.	5
דלת סוללות/כרטיס זיכרון.	6

7	מתג הזום (דיגיטלי ואופטי) – לגישה אל זום מתוך Picture Capture (לכידת תמונה) או Video Record (הקלטת וידאו); לגישה אל Thumbnails (תמונות ממוזערות) ואל Magnify (הגדלה) מתוך Playback (הקרנה חוזרת)
8	הלחצנים או – לגלילה בין תפריטים ותמונות.
9	לחצן ^{Menu} / _{OK} (תפריט/אישור) – להצגת תפריטי המצלמה, לבחירה באפשרויות ולאישור פעולות.
10	לחצן הקודם – לחזרה לתפריט או לתצוגה הקודמים. לחץ לחיצה ממושכת ליציאה מכל התפריטים.
11	תצוגת תמונות.

המצלמה במבט מלמעלה ומאחור



1	נורית הפעלה.
2	לחצן ON/OFF (הפעלה/כיבוי).
3	לחצן תריס.
4	לחצן Delete (מחיקה) – לגישה לפונקציה Delete (מחיקה) מתוך Playback (הקרנה חוזרת).
5	לחצן Picture Capture (לכידת תמונה) – לגישה להגדרות המבזק מתוך Picture Capture (לכידת תמונה). ההגדרות הן Auto (אוטומטי), Red-Eye (עיניים אדומות), Flash On (מבזק מופעל), ו-Flash Off (מבזק כבוי).
6	לחצן Picture Capture (לכידת תמונה) – למעבר בין Picture Capture (לכידת תמונה), Video Record (הקלטת וידאו) ו- Playback (הקרנה חוזרת) (ראה "לכידת תמונה, הקלטת וידאו והקרנה חוזרת" בעמוד 19).

2. לחץ על **View User Guide** (הצג את המדריך למשתמש) בדף הראשי של מסך ההתקנה.

המדריך האלקטרוני למשתמש יועתק למחשבך כאשר תתקין את תוכנת HP Photosmart Software. כדי להציג את המדריך למשתמש לאחר שהותקן במחשב:

- **במערכת Windows:** פתח את **HP Solution Center** ולחץ על help (עזרה).
- **במערכת Macintosh:** פתח את **HP Device Manager** (מנהל ההתקנים של HP) ובחר את הפריט **Camera User Guide** (מדריך למשתמש למצלמה) מתוך התפריט המוקפץ **Information and Settings** (מידע והגדרות).

קבלת סיוע


- לקבלת עצות וכלים שסייעו לך להשתמש במצלמה באופן יעיל יותר, בקר בכתובת **www.hp.com**. בדף זה, לחץ על **Learn About: Digital Photography** (אנגלית בלבד).
- לתמיכה במוצר, כולל קושחה, תוכנה ועדכונים למנהלי התקן, בקר בכתובת **www.hp.com/support**.
- לקבלת עזרה עבור תוכנת HP Photosmart Software, עיין בעזרה המקוונת של התוכנה.

1 תחילת העבודה

המדריך להפעלה מהירה' המודפס מספק את המידע הדרוש לך כדי להתחיל בעבודה ולהשתמש במאפיינים החשובים ביותר במצלמה. לקבלת מידע מפורט אודות מאפייני המצלמה, עיין במדריך האלקטרוני למשתמש (ראה "הצגת המדריך האלקטרוני למשתמש" בעמוד 4).

מדריך להפעלה מהירה	מדריך אלקטרוני למשתמש
מדריך מודפס זה יסייע לך בדברים הבאים:	המדריך האלקטרוני למשתמש כולל:
<ul style="list-style-type: none">למידה מהירה של תפעול המצלמההתקנת התוכנה HP Photosmart Softwareהכרת המאפיינים הבסיסיים של המצלמה	<ul style="list-style-type: none">תיאורים של כל מאפייני המצלמהמידע אודות הסוללות, לרבות:הארכת חיי הסוללהסוגי סוללה נתמכיםתיאור הסמלים של מחוון החשמלקבלת עזרה מ-HPפתרון בעיותמפרטי המצלמה

הצגת המדריך האלקטרוני למשתמש

המדריך האלקטרוני למשתמש נמצא בתקליטור של HP Photosmart Software. 

להצגת המדריך למשתמש:

1. הכנס את תקליטור התוכנה HP Photosmart Software לכוון התקליטורים של המחשב.

תוכן עניינים

1 תחילת העבודה	
4..... הצגת המדריך האלקטרוני למשתמש	
6..... המצלמה במבט מלמעלה ומאחור	
7..... חלקה הקדמי, הצדדי והתחתון של המצלמה	
2 התקנת המצלמה	
9..... התקנת הסוללות	
10..... הפעלת המצלמה	
10..... בחירת השפה	
10..... הגדרת המדינה/אזור	
11..... הגדרת התאריך והשעה	
11..... התקנה והגדרה של כרטיס זיכרון אופציונלי	
12..... התקנת התוכנה	
13..... Windows	
13..... Macintosh	
3 צילום תמונות והקלטת קטעי וידאו	
14..... צילום תמונה	
14..... הקלטת קטע וידאו	
4 סקירה ומחיקה של תמונות וקטעי וידאו	
16..... סקירת תמונות וקטעי וידאו	
16..... מחיקת תמונה	
5 העברה והדפסה של תמונות	
17..... העברת תמונות	
17..... הדפסת תמונות מהמצלמה	
6 מדריך עזר מהיר למצלמה	

מידע משפטי והודעות

© Copyright 2007 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

המידע הכלול במסמך זה כפוף לשינויים ללא הודעה מוקדמת. האחריות הבלעדית למוצרים ולשירותים של HP מפורטת בהצהרת האחריות המפורשת הנלווית לאותם מוצרים ושירותים. אין לפרש דבר מן האמור במסמך זה כהענקת אחריות נוספת. HP לא תישא באחריות לשגיאות או השמטות מסיבות טכניות או בעקבות עריכה במסמך זה.

Windows® הוא סימן מסחרי רשום בארה"ב של Microsoft Corporation.

הסמל SD הוא סימן מסחרי של בעליו.

השלכת פסולת ציוד על-ידי משתמשים במשקי בית פרטיים באיחוד האירופי

סמל זה, כאשר הוא מופיע על המוצר או על אריזתו, פירושו שאסור להשליך את המוצר עם שאר האשפה הביתית. במקום זאת, מתפקידך להשליך את פריטי הציוד המשומש על ידי הפקדתם בנקודות איסוף מיוחדות לצורך מחזור של פריטי ציוד חשמליים ואלקטרוניים משומשים. האיסוף בנפרד והמחזור של פריטי ציוד משומשים בעת השלכתם יסייעו בשמירה על משאבים טבעיים ויבטיחו מחזור באופן שיש בו כדי להגן על הבריאות ועל הסביבה. לפרטים נוספים אודות נקודות האיסוף לפריטי ציוד משומשים המיועדים למחזור, פנה אל הרשות המקומית, אל שירות השלכת האשפה הביתית, או אל החנות שבה רכשת את המוצר.

לצורך פניות עתידיות, מלא את הפרטים הבאים:

- מספר דגם: _____
- מספר סידורי: _____
- תאריך רכישה: _____

M440/ סדרה ,HP Photosmart
M540/M630

עברית



i n v e n t